

Hisense

life reimagined

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed uruchomieniem tego urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją do wglądu na przyszłość.

WF5I8043BWF

WF5I8043B*F

PL

Polski

Bardzo dziękujemy za wybór naszego produktu.

- Produkt musi być zamontowany i obsługiwany prawidłowo. Nie należy używać go do prania materiałów oznaczonych jako nieodpowiednie do prania w pralce.
- Ilustracje przedstawione w instrukcji mają charakter poglądowy. Wygląd, nadruki i inne szczegóły mogą różnić się w zależności od rzeczywistego produktu.
- Innowacje technologiczne to dla nas kwestia priorytetowa. W celu poprawy ogólnej wydajności urządzenie może podlegać zmianom technicznym bez uprzedzenia.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

Poniższe symbole użyte w niniejszej instrukcji mają znaczenia opisane poniżej:



Informacje, porady, wskazówki lub zalecenia



OSTRZEŻENIE – ogólne zagrożenie



OSTRZEŻENIE – niebezpieczeństwo porażenia prądem



OSTRZEŻENIE – gorące powierzchnie



OSTRZEŻENIE – niebezpieczeństwo pożaru



Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją.

SPIS TREŚCI

4 ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA	WSTĘP
10 OPIS PRODUKTU	
11 Specyfikacja	
12 MONTAŻ I PODŁĄCZENIE	PRZYGOTOWANIE PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
13 Demontaż śrub/prętów transportowych	
13 Przemieszczanie i transport po montażu	
14 Miejsce montażu	
14 Regulowane nóżki	
14 Wymagana przestrzeń montażowa	
15 Podłączenie do sieci wodociągowej	
18 Podłączanie i zabezpieczanie węża odprowadzającego wodę	
19 Podłączanie do sieci elektrycznej	
20 CZYNNOŚCI DO WYKONANIA PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM URZĄDZENIA	
24 PIERWSZE UŻYCIE	ETAPY PRANIA
25 PROGRAMY I FUNKCJE	
26 Tabela programów	
28 Dodatkowe ustawienia i funkcje	
33 Inteligentne sieci	
34 Uruchamianie programu	
34 Zakończenie programu	
35 PRZERWY I ZMIANA PROGRAMU	
37 KONSERWACJA I CZYSZCZENIE	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
37 Czyszczenie szuflady na detergenty	
38 Czyszczenie węża doprowadzającego wodę, obudowy dozownika detergentu i gumowej uszczelki drzwiczek	
39 Czyszczenie filtra pompy	
40 Czyszczenie filtra wlotowego	
40 Czyszczenie powierzchni zewnętrznych	
41 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW
44 KODY USTEREK I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	
45 SERWISOWANIE	
45 ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA	POSTANOWIENIA RÓŻNE
46 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE USUWANIA PLAM	
48 UTYLIZACJA	
49 TABELA TYPOWEGO ZUŻYCIA MEDIÓW	

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.

Nie wolno korzystać z urządzenia bez odpowiedniej wiedzy lub znajomości niniejszej instrukcji.

Niniejsza instrukcja dotyczy wielu modeli. Dlatego może opisywać funkcje, które nie mają zastosowania do konkretnego modelu użytkownika.

Nieprzestrzeganie instrukcji lub niewłaściwa obsługa mogą spowodować uszkodzenie materiałów w pralce lub samego urządzenia, bądź spowodować obrażenia ciała. Instrukcję należy przechowywać w pobliżu urządzenia, aby mieć do niej łatwy dostęp.

To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym. Jeśli urządzenie jest używane do celów profesjonalnych, komercyjnych lub w sposób wykraczający poza normalne użytkowanie w gospodarstwie domowym, lub jeśli urządzenie jest używane przez osobę, która nie jest konsumentem, okres gwarancji będzie równy najkrótszemu okresowi gwarancji wymaganemu na mocy odpowiednich przepisów prawa. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one korzystały z urządzenia pod nadzorem lub zostaną odpowiednio poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.

Dzieci w wieku poniżej 3 lat nie powinny zbliżać się do urządzenia, chyba że są pod ciągłym nadzorem.

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że korzystają one z niego pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Maksymalna pojemność w cyklu Pranie dla suchej odzieży wynosi Pranie (8 kg).

Zalecana maksymalna pojemność dla każdego programu może się różnić. Dla uzyskania optymalnych wyników należy stosować się do „TABELA PROGRAMÓW”.



Aby podłączyć urządzenie do źródła wody, należy użyć dostarczonego węża doprowadzającego wodę i uszczelkę. Ciśnienie wody musi wynosić między 0,1–1 MPa (1–10 bar; 1–10 kp/cm²; 10–100 N/cm²).

Zawsze należy używać nowego węża doprowadzającego wodę do podłączenia urządzenia do źródła wody. Nie należy używać w tym celu ponownie starego węża.

W przypadku urządzeń z otworami wentylacyjnymi w podstawie otwory wentylacyjne nie mogą być zasłonięte dywanem.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach w celu zapewnienia bezpieczeństwa.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

To urządzenie jest zgodne z odpowiednimi normami bezpieczeństwa.

Przed podłączeniem urządzenia do sieci należy odczekać co najmniej 2 godziny, aż osiągnie temperaturę pokojową.

To urządzenie musi być naprawiane przez autoryzowane centrum serwisowe, wyłącznie przy użyciu części zamiennych zatwierdzonych przez autoryzowanych producentów. Wszelkie naprawy lub konserwacje związane z bezpieczeństwem lub wydajnością powinny być przeprowadzane przez przeszkolonych specjalistów.

Nie należy samodzielnie próbować naprawiać urządzenia. Naprawy wykonywane przez niewykwalifikowany personel mogą spowodować obrażenia ciała lub poważniejsze uszkodzenia. W takim przypadku należy skonsultować się z lokalnym centrum serwisowym, nalegając na stosowanie oryginalnych części zamiennych.

Nie należy próbować korzystać z urządzenia, jeśli jest uszkodzone, wadliwe, częściowo zdemontowane lub ma brakujące lub uszkodzone części, w tym uszkodzone przewody lub wtyczki.

Należy unikać nadmiernego zginania przewodu zasilającego i nie kłaść na nim ciężkich przedmiotów.

Nie należy czyścić urządzenia od wewnątrz i na zewnątrz, natrysując go wodą.

W przypadku zalania należy odłączyć wtyczkę od zasilania i skontaktować się z centrum obsługi posprzedażnej.

Modele z funkcją suszenia umożliwiają automatyczne wyłączanie grzejnika, aby zapobiec przegrzaniu. Grzejnik wyłącza się automatycznie, gdy temperatura przekroczy próg bezpieczeństwa i uruchamia się ponownie, gdy temperatura spadnie poniżej progu.

Nie należy podłączać urządzenia do wielu gniazdek zasilania, przedłużaczy ani podwójnych adapterów. Nie należy podłączać urządzenia do sieci za pomocą przedłużacza.

Nie należy podłączać urządzenia do gniazdka przeznaczonego do gółarki elektrycznej lub suszarki do włosów.

Nie należy podłączać urządzenia do gniazdka przeznaczonego do małych obciążeń.

Przed podłączeniem urządzenia do zasilania należy upewnić się, że napięcie elektryczne podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem gniazdka.

Gniazdko zasilania musi być dobrze uziemione, a dopływ wody musi być drożny.

Nie należy podłączać urządzenia do zasilania za pomocą zewnętrznego urządzenia sterującego, takiego jak timer programowy, ani nie podłączać go do sieci zasilającej, która jest regularnie włączana i wyłączana przez dostawcę energii elektrycznej.

Powietrze wydmuchiwane z urządzenia nie może być odprowadzane do komina przeznaczonego do odprowadzania gazów spalinowych.

MONTAŻ

Przed użyciem urządzenia należy usunąć materiały opakowaniowe (gąbkę, piankę styropianową itp.) przymocowane do dna urządzenia. Urządzenie należy zamontować zgodnie z instrukcją i podłączyć je do źródła wody i zasilania (patrz „MONTAŻ I PODŁĄCZENIE”).

Montaż przewodów wodnych i okablowania elektrycznego powinien być wykonany przez w pełni przeszkolonego technika lub specjalistę.

Nie należy montować urządzenia w miejscu, w którym otwieranie drzwi jest utrudnione.

Nie należy montować urządzenia w miejscach, w których temperatura może spadać poniżej 5°C, ponieważ jego części mogą ulec uszkodzeniu w przypadku zamarznięcia wody.

Urządzenie powinno być ustawione na solidnej i równej powierzchni. Jeśli urządzenie jest ustawione na wysokiej platformie, należy je zabezpieczyć, aby zapobiec jego przewróceniu.

Końcówka węża odprowadzającego wodę powinna sięgać do przewodu spustowego wody.

Urządzenia nie należy przechowywać ani używać na zewnątrz.

Należy unikać gromadzenia się kłaczek w pobliżu urządzenia.

Nie należy montować urządzenia w pobliżu grzejników lub materiałów łatwopalnych.

Nie należy montować urządzenia w miejscu, w którym mogą wystąpić wycieki gazu.

Należy zapewnić dobrą wentylację, aby zapobiec cofaniu się gazów wytwarzanych przez urządzenie z powrotem do pomieszczenia, gdzie mógłby nastąpić ich zapłon.

UŻYTKOWANIE

Zdemontować śruby/pręty transportowe przed pierwszym użyciem, w przeciwnym razie może dojść do poważnych uszkodzeń podczas uruchamiania urządzenia (patrz rozdział „MONTAŻ I PODŁĄCZENIE / Demontaż śrub/prętów transportowych”).

Uszkodzenia takie nie są objęte gwarancją.

Sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń podczas transportu. Nie należy używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.

Należy używać detergentów odpowiednich do urządzenia i prania.

Firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia lub przebarwienia uszczelki i części plastikowych wynikające z niewłaściwego użycia środków wybielających lub barwiących.

Nie należy próbować zdejmować jakichkolwiek paneli ani demontować urządzenia.

Nie należy naciskać przycisków ostrymi przedmiotami, takimi jak szpilki, noże lub gwoździe.

Nie należy dotykać wtyczki ani obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do standardowego prania lub suszenia (w przypadku modeli z funkcją suszarki bębnowej). Nie może być używane do prania chemicznego.

Próba podniesienia ciężkiego urządzenia może spowodować obrażenia. Nie należy próbować samodzielnie podnosić urządzenia, ponieważ jego ostre krawędzie mogą pokaleczyć dłonie.

Nie należy chwytać wystających części podczas przenoszenia urządzenia. Wystające części urządzenia mogą zostać uszkodzone podczas podnoszenia lub popychania urządzenia.

Nie należy prać odzieży z dużymi guzikami ani innymi ciężkimi metalowymi akcesoriami, a także należy upewnić się, że wszystkie kieszenie odzieży są puste. Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni, po zakończeniu cyklu prania należy pozostawić otwarte drzwiczki, aby umożliwić wyschnięcie bębna.

Nie należy pozostawiać metalowych przedmiotów w bębnie przez dłuższy czas.

Szyba drzwiczek może ulec pęknięciu w wyniku silnych uderzeń. Z urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie.

Umieścić pranie całkowicie w bębnie, aby zapobiec jego zakleszczeniu w drzwiczkach.

Zamknąć dopływ wody i odłączyć przewód zasilający, gdy urządzenie nie jest używane.

Nie należy umieszczać w urządzeniu żadnych zwierząt (w tym zwierząt domowych).

TRANSPORT/PRZEMIESZCZANIE URZĄDZENIA PO MONTAŻU

Zamontować śruby/pręty transportowe, aby przemieścić zamontowane urządzenie (patrz rozdział „MONTAŻ I PODŁĄCZENIE / Przenoszenie i transport po montażu”). Odłączyć przewód zasilający przed montażem śrub/prętów transportowych!

Zakręcić kran i odłączyć wtyczkę urządzenia po zakończeniu cyklu prania. Nie należy odłączać urządzenia, ciągnąc za przewód zasilający. W tym celu należy mocno chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją w prostej linii z gniazdka.

 Nie należy używać detergentów, które zawierają rozpuszczalniki, ponieważ może to doprowadzić do uwolnienia trujących gazów, uszkodzenia urządzenia i spowodować ryzyko pożaru i wybuchu.

Nie należy na siłę próbować otwierać drzwiczek urządzenia podczas jego pracy (pranie/suszenie w wysokiej temperaturze).

Nie należy używać urządzenia po czyszczeniu chemikaliami przemysłowymi.

 Woda odprowadzana podczas cyklu prania w wysokiej temperaturze jest gorąca. Nie należy jej dotykać, aby zapobiec poparzeniom.

Pranie zanieczyszczone olejami jadalnymi, acetonem, alkoholem, benzyną, naftą, detergentami, terpentyną, woskiem i środkami do usuwania wosku należy wstępnie umyć gorącą wodą i dużą ilością detergentu przed umieszczeniem w bębnie.

Używaj płynu do zmiękczenia tkanin lub podobnych produktów zgodnie z instrukcjami producenta.

Wyjąć z kieszeni wszystkie przedmioty, takie jak zapalniczki lub zapałki.

GORĄCE POWIERZCHNIE

Przy wyższych temperaturach prania lub suszenia szyba drzwiczek nagrzewa się. Należy zachować ostrożność, aby uniknąć oparzeń.

Upewnić się, że dzieci nie bawią się w pobliżu szyby drzwiczek. Nie dotykać szyby drzwiczek podczas pracy urządzenia.

ZABEZPIECZENIE PRZED PRZELEWEM WODY (PRZY WŁĄCZONYM URZĄDZENIU)

Jeśli poziom wody w urządzeniu wzrośnie powyżej normalnego poziomu, aktywowane zostanie odpowiednie zabezpieczenie. Zostanie wstrzymany dopływ wody, a woda w urządzeniu zostanie wypompowana. Program zostanie przerwany i zostanie zgłoszony błąd. Nie należy prać ani suszyć prania wykonanego z gumy piankowej (pianki lateksowej), czepków prysznicowych, tkanin wodoodpornych, produktów gumowych ani odzieży lub poduszek zawierających podkładki z gumy piankowej w bębnie.

OSTRZEŻENIE

Jeśli urządzenie posiada funkcję suszenia, nie należy przerywać programu do czasu zakończenia cyklu suszenia. Jeśli z jakiegokolwiek powodu wymagane jest przerwanie programu, należy ostrożnie wyjąć pranie, aby uniknąć poparzeń. Szybko wyjąć pranie i rozłożyć je tak, aby ciepło zostało rozproszone.

BEZPIECZEŃSTWO DZIECI

Przed zamknięciem drzwiczek urządzenia i uruchomieniem programu należy upewnić się, że w bębnie nie ma nic poza praniem. Upewnić się, że żadne dziecko nie wspięło się do bębna urządzenia i nie zamknęło drzwi od wewnątrz.

Nie należy zostawiać otwartych drzwiczek. Dzieci mogą zawiesić się na drzwiczkach lub wspiąć się do urządzenia, powodując uszkodzenie lub obrażenia.

Wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ mogą one stanowić zagrożenie.

Detergenty i płyny do zmiękczenia tkanin należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

SERWISOWANIE

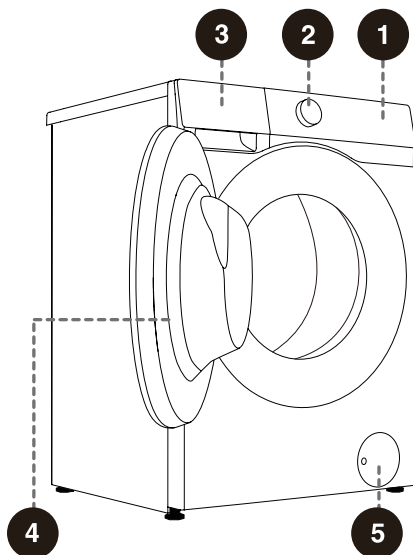
Koszty napraw wynikające z uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowymi połączeniami, niewłaściwym montażem i użytkowaniem lub naprawami dokonanyymi przez nieupoważniony personel ponosi użytkownik i nie są one objęte gwarancją.

Gwarancja nie obejmuje materiałów eksploatacyjnych, niewielkich odchyień koloru, zwiększonego poziomu hałasu związanego z wiekiem urządzenia, które nie ma wpływu na funkcjonalność urządzenia, oraz defektów estetycznych elementów, które nie mają wpływu na funkcjonalność i bezpieczeństwo urządzenia.

OPIS PRODUKTU

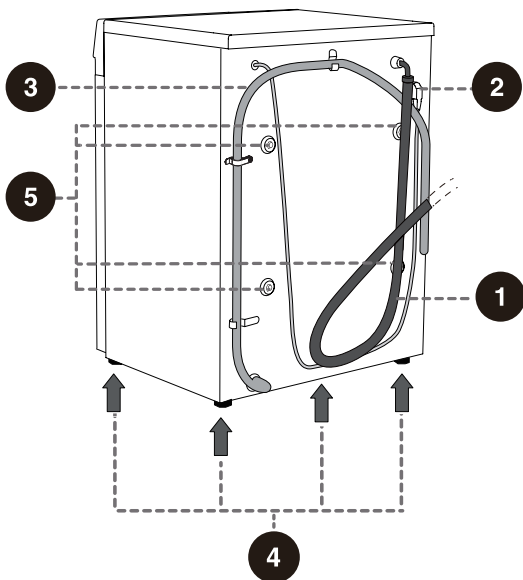
PRZÓD

- 1 Jednostka sterująca
- 2 Pokrętko wyboru programów
- 3 Szuflada na detergenty
- 4 Drzwi
- 5 Pokrywa filtra pompy



TYŁ

- 1 Wąż doprowadzający wodę
- 2 Przewód zasilający
- 3 Wąż odprowadzający wodę
- 4 Regulowane nóżki
- 5 Śruby/pręty transportowe



 Ilustracje w niniejszej instrukcji są przedstawione wyłącznie w celach poglądowych. Ze względu

na ulepszenia produktu i rozszerzenie serii, wygląd, kolor i funkcjonalne komponenty otrzymanego produktu mogą różnić się od tych przedstawionych w niniejszej instrukcji. Należy odnieść się do rzeczywistego produktu.

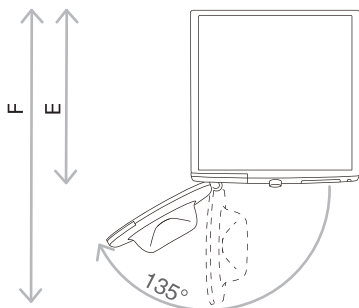
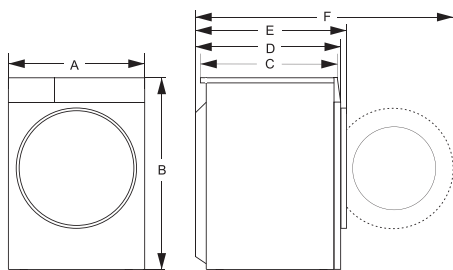
SPECYFIKACJA

(W ZALEŻNOŚCI OD MODELU)

Maks. obciążenie	8 kg
Masa netto	61 kg
Napięcie znamionowe	220–240 V~
Częstotliwość	50 Hz
Moc znamionowa	1950 W

WYMIARY (MM)

Indeks	Wymiary (mm)
A	595
B	845
C	440
D	470
E	500
F	995



E = głębokość urządzenia
F = głębokość przy otwartych
drzwiczkach

MONTAŻ I PODŁĄCZENIE

☞ W pierwszej kolejności należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i piankę, zwłaszcza u podstawy urządzenia. Podczas usuwania materiałów opakowaniowych należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić urządzenia ostrym przedmiotem. Materiały opakowaniowe (plastikowe torby, inne plastikowe części itp.) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

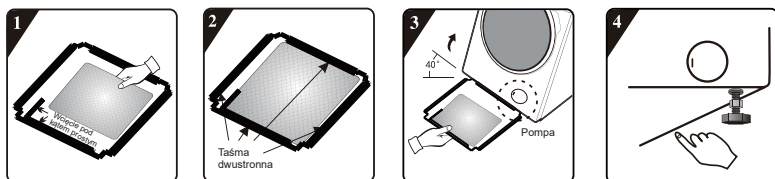
Sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone. W przypadku podejrzenia uszkodzeń, nie należy używać urządzenia i natychmiast należy skontaktować się z centrum serwisowym.

Urządzenie jest dostarczane z zestawem pomocniczym, który zawiera:

- Instrukcję obsługi;
- 4 plastikowe zatyczki;
- Wąż doprowadzający wodę;
- Uchwyt węża odprowadzającego wodę;
- Klucz;
- Płytę tłumiącą hałas / paski gąbki / brak (w zależności od modelu).

Należy upewnić się, że wszystkie części wymienione powyżej zostały dostarczone.

JAK ZAMONTOWAĆ PŁYTĘ TŁUMIĄCĄ HAŁAS:



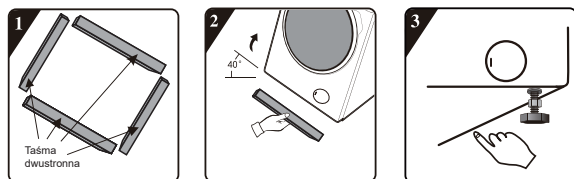
1 Przed zamontowaniem płyty tłumiącej hałas należy wyrównać i przymocować wełnę dźwiękochłonną wzdłuż wcięcia pod kątem prostym na płycie tłumiącej hałas (ta procedura jest niepotrzebna w przypadku niektórych modeli bez wełny dźwiękochłonnej).

2 Usunąć papier ochronny na dwustronnej taśmie po czterech stronach płyty tłumiącej hałas.

3 Pochylić urządzenie pod kątem 40°, kierując bok z wcięciem pod kątem prostym w stronę przodu urządzenia, jak pokazano na rysunku. Włożyć bok z wycięciem pod kątem ostrym między dwie śruby z tyłu urządzenia całkowicie na swoim miejscu. Następnie zamontować płytę tłumiącą hałas i upewnić się, że ściśle styka się ze spodem urządzenia.

4 Ręcznie docisnąć dwustronną taśmę z czterech stron, aby mocno przymocować płytę tłumiącą hałas do urządzenia.

JAK ZAMONTOWAĆ PASKI GĄBKI:



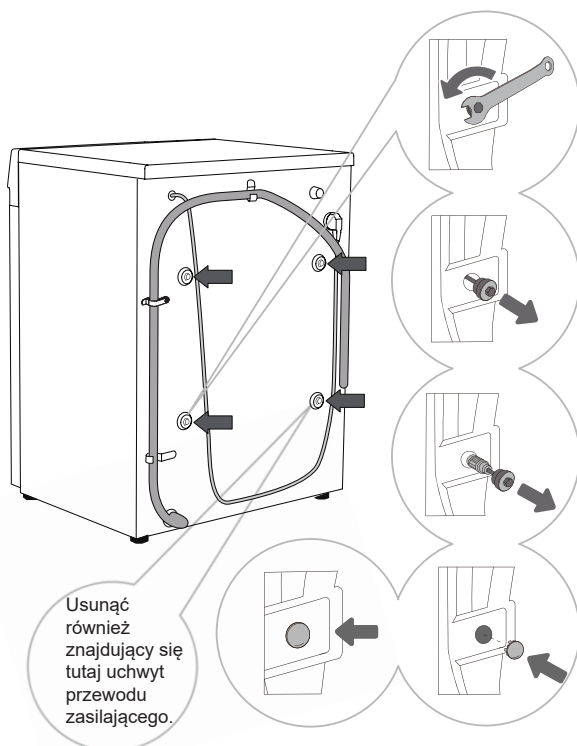
1 Usunąć papier ochronny na dwustronnej taśmie na paskach gąbki.

2 Pochylić urządzenie pod kątem 40° i przymocować paski gąbki na spodzie urządzenia, umieszczając dwa długie paski gąbki z przodu i z tyłu oraz dwa krótkie paski gąbki z lewej i prawej strony.

3 Nacisnąć w dół, aby mocno zabezpieczyć paski gąbki.

DEMONTAŻ ŚRUB/PRĘTÓW TRANSPORTOWYCH

⚠ Po usunięciu wszystkich materiałów opakowaniowych należy zdemontować śruby/pręty transportowe. Zablockowane urządzenie może ulec uszkodzeniu, gdy zostanie włączone. Uszkodzenia takie nie są objęte gwarancją.



1 Odsunąć węże odprowadzające wodę i, używając odpowiedniego klucza, poluzować cztery śruby z tyłu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, jak wskazują strzałki. Poluzować śruby o około 30 mm.

2 Pociągnąć wszystkie 4 śruby/pręty transportowe w poziomie.

3 Wyciągnąć śruby/pręty transportowe wraz z gumowymi i plastikowymi elementami.

4 Zakryć otwory po śrubach za pomocą plastikowych zatyczek. Plastikowe zatyczki są dostarczane w torbie wraz z instrukcją obsługi urządzenia (w zestawie pomocniczym).

⚠ Zachować śruby/pręty transportowe na wypadek konieczności ponownego transportu urządzenia (aby ponownie zamontować śruby/pręty transportowe, należy postępować zgodnie z powyższą procedurą w odwrotnej kolejności).

PRZEMIESZCZANIE I TRANSPORT PO MONTAŻU

⚠ Aby przenieść urządzenie po jego zamontowaniu, należy ponownie zamontować śruby/pręty transportowe, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia przez wibracje podczas transportu (patrz rozdział „Montaż i podłączenie / demontaż śrub/prętów transportowych”). Zgubione śruby/pręty transportowe, można zamówić u producenta.

Należy prawidłowo spakować wszystkie materiały opakowaniowe (torby plastikowe, inne części plastikowe itp.).

⚠ Po transporcie urządzenie należy pozostawić w bezruchu na co najmniej 2 godziny przed podłączeniem do sieci elektrycznej. Urządzenie powinno być montowane i podłączane przez przeszkolonego technika.

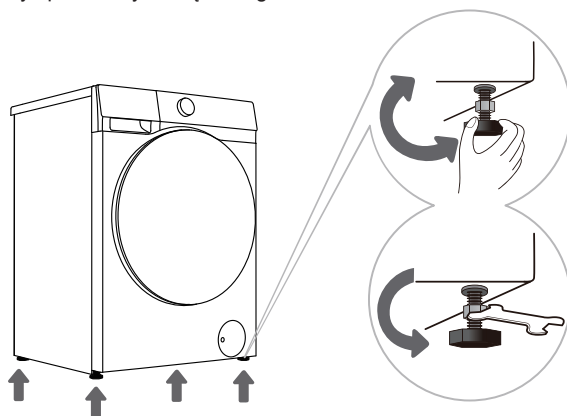
⚠ Przed podłączeniem urządzenia należy uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Naprawa lub jakiegokolwiek roszczenia gwarancyjne wynikające z nieprawidłowego podłączenia lub użytkowania urządzenia nie są objęte gwarancją.

MIEJSCE MONTAŻU

💡 Ustawić urządzenie na solidnej i równej powierzchni, aby zapewnić jego stabilność. Podłoga powinna być czysta i sucha; w przeciwnym razie urządzenie może się przesuwać. Oczyszczyć również dolną powierzchnię regulowanych nóg.

REGULOWANE NÓŻKI

Do regulacji należy użyć poziomicy i dołączonego klucza.



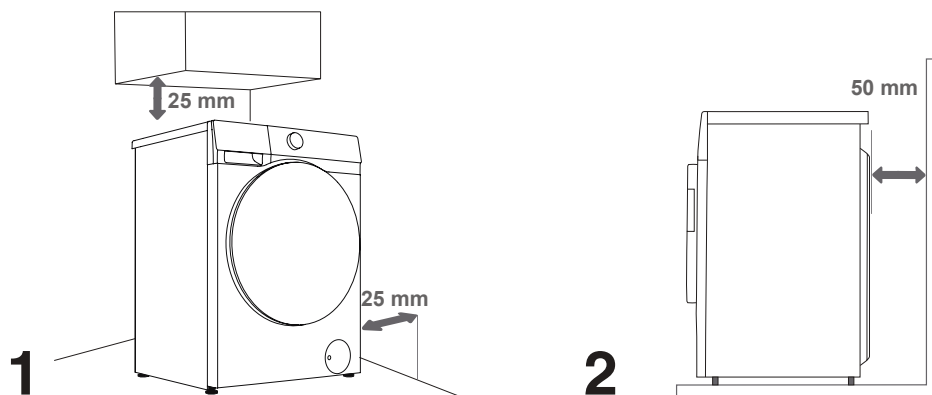
1 Obrócić regulowane nóżki, aby wypoziomować urządzenie wzdłuż i w poprzek. Stopki umożliwiające wypoziomowanie o +/- 2 cm.

2 Po wyregulowaniu wysokości nóg za pomocą dostarczonego klucza należy mocno dokręcić nakrętki zabezpieczające, obracając je w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (patrz rysunek).

💡 Nieprawidłowe wypoziomowanie urządzenia może powodować wibracje, przesuwanie się urządzenia po pomieszczeniu i głośnie pracę. Defekty wynikające z nieprawidłowego wypoziomowania urządzenia nie podlegają gwarancji.

💡 Czasami podczas pracy urządzenia może wystąpić nietypowy lub głośniejszy hałas. Zwykle jest on wynikiem niewłaściwego montażu.

WYMAGANA PRZESTRZEŃ MONTAŻOWA

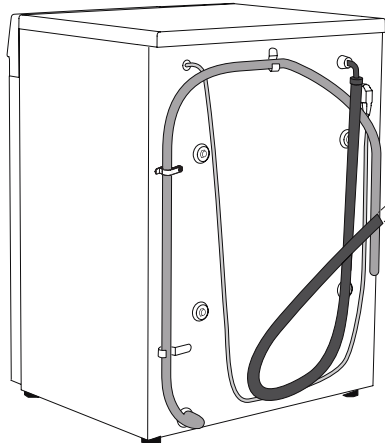


💡 Urządzenie nie może stykać się ze ścianą lub sąsiadującymi meblami. Aby zapewnić optymalną pracę urządzenia, zaleca się zachowanie odstępów od ścian, jak pokazano na rysunku.

W przypadku nieprzestrzegania minimalnych wymaganych odstępów nie można zapewnić bezpiecznej i prawidłowej pracy urządzenia. Ponadto może również wystąpić przegrzanie (rysunki 1 i 2).

PODŁĄCZENIE DO SIECI WODOCIĄGOWEJ

Dostarczony wąż doprowadzający wodę może się różnić w zależności od modelu. Należy wybrać odpowiednią metodę podłączenia w zależności od rzeczywistego węża doprowadzającego wodę.



A EUROPEJSKIE
PRZYŁĄCZE WĘŻA
DOPROWADZAJĄCEGO
WODĘ

B PRZYŁĄCZE
AQUASTOP

C CHIŃSKIE
PRZYŁĄCZE WĘŻA
DOPROWADZAJĄCEGO
WODĘ

💡 Podczas normalnej pracy urządzenia ciśnienie w sieci wodociągowej powinno wynosić od 0,1 do 1 MPa (1–10 bar; 1–10 kp/cm²; 10–100 N/cm²). Minimalne dynamiczne ciśnienie wody można określić, mierząc przepływ wody. W ciągu 15 sekund z całkowicie otwartego kranu powinny wypłynąć 3 litry wody.

💡 Należy używać wyłącznie węża doprowadzającego wodę dostarczonego z urządzeniem. Nie należy używać w tym celu żadnych zużytych ani innych węży.

💡 Należy upewnić się, że wąż nie jest uszkodzony. Jeśli wąż jest uszkodzony lub popękany, należy go wymienić.

💡 Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do źródeł zimnej wody. Nie należy podłączać go do źródeł gorącej wody.

EUROPEJSKIE PRZYŁĄCZE WĘŻA DOPROWADZAJĄCEGO WODĘ

Dokręcić ręcznie wąż doprowadzający wodę, aby zapewnić prawidłowe uszczelnienie (maksymalny moment obrotowy: 2 Nm). Sprawdzić uszczelnienie pod kątem wycieków.

Nie należy używać szczypiec ani podobnych narzędzi, ponieważ mogą one uszkodzić gwinty nakrętek.



PRZYŁĄCZE AQUASTOP

Jeśli wewnętrzna rura lub wąż są uszkodzone, aktywowany jest system odcinający, który odcina dopływ wody do urządzenia. W takim przypadku wskaźnik kontrolny (a) zmienia kolor na czerwony. Wymienić wąż doprowadzający wodę.



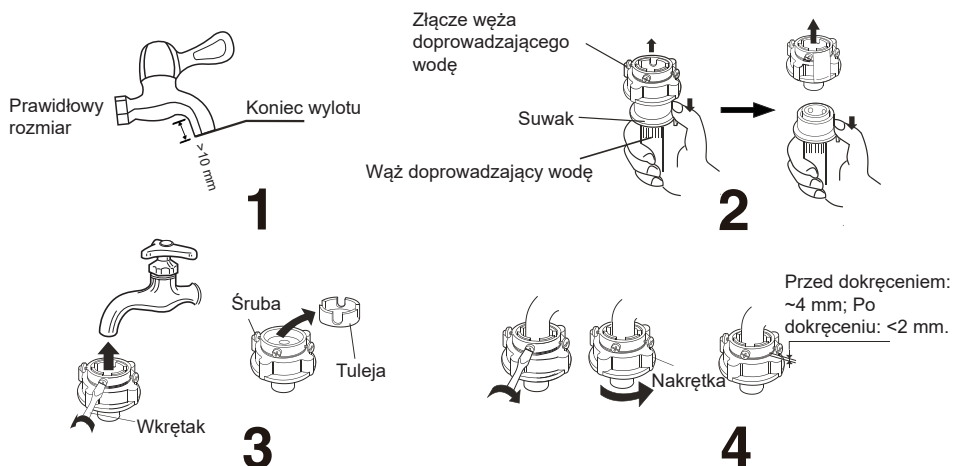
⚡ Nie należy zanurzać węża doprowadzającego wodę z systemem AquaStop w wodzie, ponieważ zawiera on zawór elektryczny.

⚡ Wąż doprowadzający wodę można podłączyć bez zaworu zwrotnego.

CHIŃSKIE PRZYŁĄCZE WĘŻA DOPROWADZAJĄCEGO WODĘ

1. Wybrać odpowiedni kran o długości końcówki większej niż 10 mm. Końcówka wylotowa musi być płaska. Jeśli jest nierówna, należy wygładzić ją pilnikiem, aby zapobiec wyciekom po instalacji (patrz rysunek 1).
2. Przesunąć suwak w dół, aby odłączyć złącze węża doprowadzającego wodę od zespołu wlotowego (patrz rysunek 2).
3. Poluzować cztery śruby na złączu węża doprowadzającego wodę, a następnie podłączyć wąż do kranu. Jeśli średnica kranu jest zbyt duża względem złącza, poluzować śruby i zdjąć tuleję (patrz rysunek 3).
4. Równomiernie dokręcić cztery śruby na złączu węża doprowadzającego wodę i zabezpieczyć nakrętki (patrz rysunek 4).
5. Jeśli urządzenie ma być używane raz lub kilka razy w tygodniu, popchnąć suwak w dół bez odłączania złącza węża doprowadzającego wodę, aby uniknąć uszkodzenia śrub mocujących.

⚡ UWAGA: Długość wystającego gwintu przed dokręceniem nakrętki wynosi około 4 mm i mniej niż 2 mm po dokręceniu (rysunek 4).



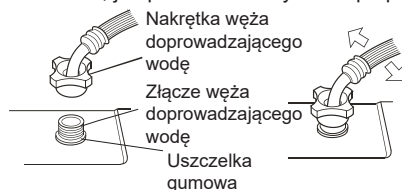
SPRAWDZENIE POŁĄCZENIA MIĘDZY WĘŻEM DOPROWADZAJĄCYM WODĘ A KRANEM

1. Delikatnie pociągnąć wąż doprowadzający wodę, aby sprawdzić, czy połączenie jest solidne.
2. Odkręcić kran, aby sprawdzić, czy nie ma przecieków.
3. Wąż doprowadzający wodę nie powinien być skręcony ani zgięty.
4. Przed każdym użyciem należy sprawdzić wąż doprowadzający wodę, aby uniknąć nieprawidłowego podłączenia.



PODŁĄCZANIE WĘŻA DOPROWADZAJĄCEGO WODĘ DO URZĄDZENIA

Podłączyć nakrętkę węża doprowadzającego wodę do złącza węża doprowadzającego wodę urządzenia. Dokręcić nakrętkę i delikatnie nią potrząsnąć, aby sprawdzić, czy jest dobrze zamocowana, jak pokazano na rysunku po prawej stronie.

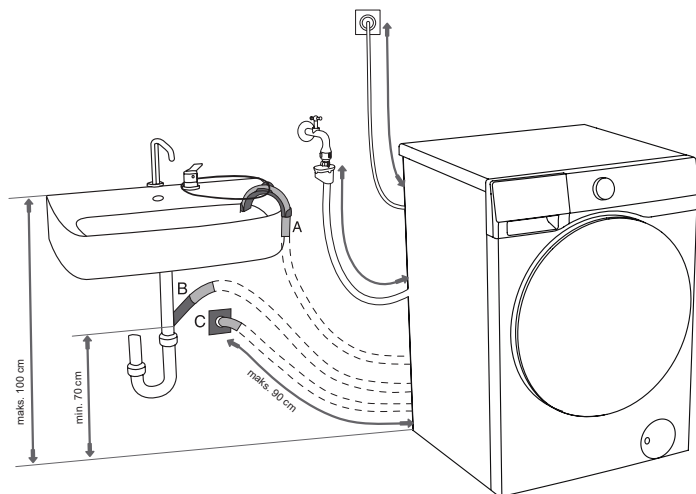


💡 UWAGA:

1. Dokręcić nakrętkę równomiernie. Unikać obracania węża doprowadzającego wodę, ponieważ może to spowodować uszkodzenie.
2. Nie należy zdejmować gumowej uszczelki. Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy uszczelka nie jest odłączona lub uszkodzona. W przypadku uszkodzenia należy natychmiast skontaktować się z serwisem posprzedażnym.

PODŁĄCZANIE I ZABEZPIECZANIE WĘŻA ODPROWADZAJĄCEGO WODĘ

Włożyć wąż odprowadzający wodę do umywalki lub wanny albo podłączyć go bezpośrednio do odpływu (minimalna średnica węża odprowadzającego wodę to 4 cm). Odległość pionowa od podłogi do końca węża odprowadzającego wodę może wynosić od 70 do 100 cm. Można go przymocować na trzy sposoby (A, B, C).



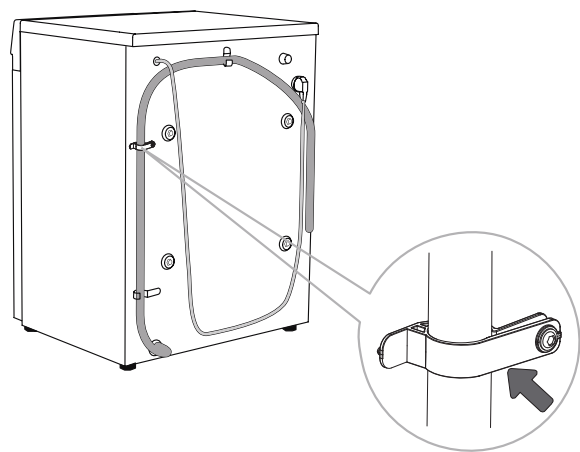
A Końcówkę węża odprowadzającego wodę można umieścić nad umywalką lub wanną. Za pomocą sznurka wprowadzonego przez otwór we wsporniku kolanka przymocować wąż, aby zapobiec jego ześlizgiwaniu się na podłogę.

B Wąż odprowadzający wodę może być również przymocowany bezpośrednio do odpływu umywalki. Umywalka, która jest zbyt mała, nie nadaje się do tego celu. Należy zachować ostrożność, ponieważ spuszczana woda może być gorąca.

C Wąż odprowadzający wodę można również przymocować do ściennego odpływu z syfonem. Syfon powinien być odpowiednio zainstalowany, aby umożliwić czyszczenie.

D Wąż odprowadzający wodę musi być przymocowany do uchwytów z tyłu urządzenia, jak pokazano na rysunku.

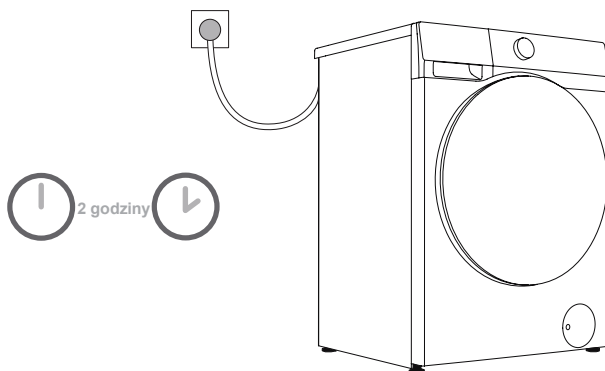
⚠ Uchwytów tych nie wolno demontować, ponieważ może to uniemożliwić prawidłowe pranie.



💡 Należy upewnić się, że wąż odprowadzający wodę nie jest uszkodzony.

💡 Jeśli wąż odprowadzający wodę nie jest prawidłowo podłączony, nie można zapewnić bezpiecznego i prawidłowego działania urządzenia.

PODŁĄCZANIE DO SIECI ELEKTRYCZNEJ



 **Przed podłączeniem urządzenia do sieci należy odczekać co najmniej 2 godziny, aż osiągnie temperaturę pokojową.**

Podłączyć urządzenie do uziemionego gniazdka zasilania. Po zakończeniu instalacji gniazdko powinno być łatwo dostępne. Gniazdko powinno być wyposażone w zabezpieczenie uziemiające. Informacje na temat urządzenia są podane na tabliczce znamionowej.

 **Zaleca się stosowanie ochrony przeciwprzepięciowej w celu ochrony urządzenia w przypadku uderzenia pioruna.**

 Urządzenie nie może być podłączone do sieci elektrycznej za pomocą przedłużacza.

 Nie należy podłączać urządzenia do gniazdka przeznaczonego do małych obciążeń.

 Nie należy podłączać ani odłączać urządzenia mokrymi rękami.

 Wszelkie naprawy i konserwacje urządzenia powinny być wykonywane przez przeszkolonych specjalistów.

 Wymianę uszkodzonego przewodu zasilającego należy zlecać wyłącznie osobom upoważnionym przez producenta.

CZYNNOŚCI DO WYKONANIA PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM URZĄDZENIA

PIERWSZE UŻYCIE

Urządzenie zostało przetestowane fabrycznie i może zawierać niewielkie pozostałości wody. Zaleca się uruchomienie programu „Czyszczenie bębna” (lub innego programu wysokotemperaturowego) w celu usunięcia resztek wody z bębna.

- Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej i odkręcić kran. W bębnie nie powinno znajdować się żadne pranie. Wybrać i uruchomić program.

⚠ Nie należy używać żadnych rozpuszczalników ani środków czyszczących, które mogłyby uszkodzić urządzenie (należy przestrzegać zaleceń i ostrzeżeń dostarczonych przez producentów środków czyszczących).

NALEŻY PRZESTRZEGAĆ WSKAZÓWEK NA METKACH

Pranie	Maks. temp. prania 95°C 	Maks. temp. prania 60°C 	Maks. temp. prania 40°C 	Maks. temp. prania 30°C 	Prać tylko ręcznie 	Nie prać 
Wybielać	Wybielać w zimnej wodzie 			Nie wybielać 		
Pranie chemiczne	Prać chemiczne wszystkimi środkami 		Rozpuszczalnik naftowy R11, R113 		Prać chemiczne w nafcie, czystym alkoholu i R113 	
Prasowanie	Prasować na gorąco, maks. 200°C 		Prasować na gorąco, maks. 150°C 		Prasować na gorąco, maks. 110°C 	
Suszenie	Suszyć na płasko (na płaskiej powierzchni) 		Suszyć na wieszaku  Suszyć na sznurze 		Suszyć w wysokiej temperaturze  Suszyć w niskiej temperaturze 	
					Nie suszyć w suszarce bębnowej 	

PRZYGOTOWANIE DO PRANIA

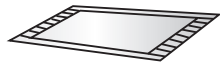
1. Posortować pranie według rodzaju tkaniny (bawełna, mieszanki, jedwab, wełna itp.), instrukcji na metce, koloru (biały, kolorowy) i stopnia zabrudzenia.
2. Opróżnić kieszenie; usunąć metalowe przedmioty, które mogą uszkodzić pranie lub urządzenie; zapiąć guziki i odwrócić odzież z guzikami lub haftem na lewą stronę; zapiąć wszystkie zamki błyskawiczne; związać sznurki w odzieży z troczkami.
3. Umieścić delikatne ubrania oraz małe lub lekkie przedmioty w specjalnej torbie do prania i wyprać je razem z innymi rzeczami.
4. Przed praniem odwrócić na lewą stronę ubrania podatne na mechacenie lub tkaniny z długim włosiem.
5. Plamy zostawione zbyt długo mogą być trudne do usunięcia. Przed praniem należy oczyścić zabrudzone obszary, takie jak mankiety i kołnierze (patrz rozdział „Wskazówki dotyczące usuwania plam”).
6. Nie należy prać ciężkich korder, pluszowych zabawek ani przedmiotów w workach do prania oddzielnie w bębnie, aby uniknąć alarmów braku równowagi.



PRZEDMIOTY NIENADAJĄCE SIĘ DO PRANIA I SUSZENIA

 Produkty skórzanе i futrzane (ryzyko odkształcenia)	 Wiskoza i jej mieszanki (ryzyko odbarwienia lub odkształcenia)	 Duże, grube poduszki gumowe (ryzyko uszkodzenia lub awarii)
 Kapelusze z twardymi elementami (ryzyko uszkodzenia urządzenia i awarii)	 Poduszki, przedmioty z wypełnieniem z waty, pianki i innych materiałów gąbkowych, pokrowce na dywany (ryzyko uszkodzenia lub awarii)	Inne: Ubrania marszczone lub z tłoczonymi elementami; kurtki puchowe z powłoką; tkaniny z krepy; ubrania łatwo odkształcające się (garnitury, marynarki, krawaty, sukienki itp.); ubrania łatwo mechacące się (aksamit, bawełniana flanela).

PRZEDMIOTY NIENADAJĄCE SIĘ DO SUSZENIA (DLA MODELI Z SUSZARKĄ BĘBNOWĄ)

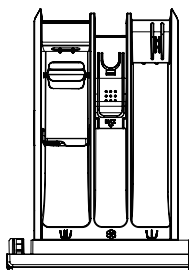
 Wszelkie pranie oznaczone jednym z powyższych symboli (ryzyko uszkodzenia prania)	 Odzież wełniana (ryzyko kurczenia się lub utraty włosa)	 Rajstopy i pończochy (ryzyko uszkodzenia lub odkształcenia)	 Odzież z wkładkami usztywniającymi
 Poduszki lub ubrania z futrem (ryzyko uszkodzenia lub awarii)	 Koldry (ryzyko uszkodzenia lub awarii)	 Ubrania z koronką lub haftem oraz nowymi, bardzo cienkimi włóknami syntetycznymi (ryzyko odkształcenia)	 Jedwab

 Przedmioty nienadające się do prania i suszenia obejmują między innymi powyższe elementy.

 Przedmioty, które są jeszcze mokre i z których kapie woda, nie nadają się do suszenia w suszarce bębnowej i mogą wywołać alarm.

DODAWANIE DETERGENTU / PŁYNU DO ZMIĘKCZANIA TKANIN

SZUFLADA NA DETERGENTY



Szuflada na detergenty	
	Komora dozownika środka do prania wstępnego
	Komora dozownika środka do prania
	Komora dozownika płynu do zmiękczenia tkanin

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

1. Zawsze należy używać wysokowydajnego, neutralnego, niskopieniącego detergentu odpowiedniego dla tego urządzenia. Ilość detergentu zależy od rodzaju i koloru tkaniny, poziomu zabrudzenia i temperatury prania. Należy dodać odpowiednią ilość detergentu zgodnie z instrukcją dozowania producenta detergentu.
2. Nadmierna ilość detergentu może powodować nadmierne pienienie, co z kolei pogorszy skuteczność prania. W przypadku wykrycia nadmiernej piany urządzenie może wstrzymać program w celu usunięcia piany.
3. Użycie niewystarczającej ilości detergentu może skutkować słabym efektem prania i może prowadzić do gromadzenia się kamienia w bębnie i rurach.
4. Zaleca się dodanie detergentu w proszku tuż przed rozpoczęciem cyklu prania. Po wcześniejszym dodaniu należy upewnić się, że komora dozownika detergentu jest całkowicie sucha; w przeciwnym razie detergent w proszku może stwardnieć i zlepić się przed rozpoczęciem cyklu prania.
5. Nie używaj detergentu w płynie przy włączonej funkcji „Koniec za” lub „Pranie wstępne” (jeśli jest dostępna), ponieważ zostanie on natychmiast dozowany i może stać się lepki w komorze dozownika lub bębnie.
6. Nie należy dopuścić do stwardnienia detergentu, ponieważ może to prowadzić do zatorów, słabego płukania lub nieprzyjemnych zapachów.
7. Wlać płyn do zmiękczenia tkanin do komory oznaczonej „” i postępować zgodnie z zaleceniami użytkownika na opakowaniu płynu. Nie należy przekraczać linii MAX w komorze płynu do zmiękczenia tkanin, ponieważ może to spowodować przedwczesne uwolnienie płynu, a w konsekwencji słaby efekt prania.
8. Detergenty i płyny do zmiękczenia tkanin należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
9. Korozyjne środki odkamieniające mogą uszkodzić urządzenie. Nie należy używać rozpuszczalników. Nie należy prać rzeczy, które były czyszczone rozpuszczalnikami lub substancjami łatwopalnymi.
10. Białe pozostałości (smugi itp.) na czarnym praniu mogą pojawić się w przypadku używania nowoczesnych detergentów niezawierających fosforanów. W takim przypadku należy wyczyścić smugi i użyć płynnego detergentu.
11. Przed uruchomieniem programu delikatnie zamknąć szufladę na detergenty. Zbyt gwałtowne zamknięcie może spowodować rozlanie detergentu do innych komór dozownika lub zbyt wczesne dozowanie do bębna. Należy zachować ostrożność, aby nie przytrzasnąć sobie palców podczas zamykania szuflady.
12. Niewielka ilość wody może pozostać w komorze dozownika po zakończeniu cyklu programu.
13. Dozownik detergentów w niektórych modelach jest zaprojektowany z wkładkami. W przypadku używania detergentu w proszku należy podnieść wkładkę, aby upewnić się, że nie ma pozostałości detergentu. Używając detergentu w płynie, należy opuścić wkładkę, aby uzyskać lepszy efekt rozpuszczania detergentu. Nie należy opuszczać wkładki podczas używania detergentu w proszku lub żelu, ani gdy włączona jest funkcja „Pranie wstępne” (jeśli występuje) lub funkcja „Koniec za” (jeśli występuje).
14. Szuflada na detergenty nie posiada specjalnej komory do dodawania środków dezynfekujących, dlatego nie zaleca się ich dodawania.

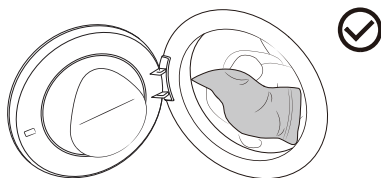
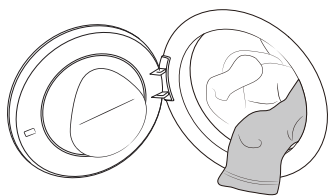
ŁADOWANIE URZĄDZENIA

Otworzyć drzwiczki urządzenia i po upewnieniu się, że bęben jest pusty, włożyć luźno pranie do bębna.

Zamknąć drzwiczki urządzenia. Gdy drzwiczki zamkną się, rozlegnie się klik.

⚠ Nie należy przeciążać bębna! Maksymalne obciążenie podano w „TABELA PROGRAMÓW”. Jeśli bęben urządzenia jest przepełniony, pranie nie będzie dokładne.

⚠ Należy upewnić się, że pranie jest całkowicie włożone do bębna, aby zapobiec jego zahaczeniu o drzwiczki.



PIERWSZE UŻYCIE

Dotknąć „”, aby włączyć urządzenie i przejść do nawigacji początkowej.



Skonfigurować język i sieć Wi-Fi zgodnie z nawigacją początkową i rzeczywistymi potrzebami użytkownika oraz zakończyć sekcję Wskazówki dotyczące obsługi.

Język

Ustawić język (domyślnie wybrany jest angielski), obracając główne pokrętkę, a następnie dotknąć „”, aby potwierdzić wybór i przejść do następnego kroku.

Wi-Fi

Urządzenie może być podłączone do sieci, a połączenie Wi-Fi urządzenia musi być skonfigurowane zgodnie z instrukcjami.

Jeśli nie ma potrzeby łączyć się z siecią, należy nacisnąć i przytrzymać „”, aby pominąć ten krok.

Wskazówki dotyczące obsługi

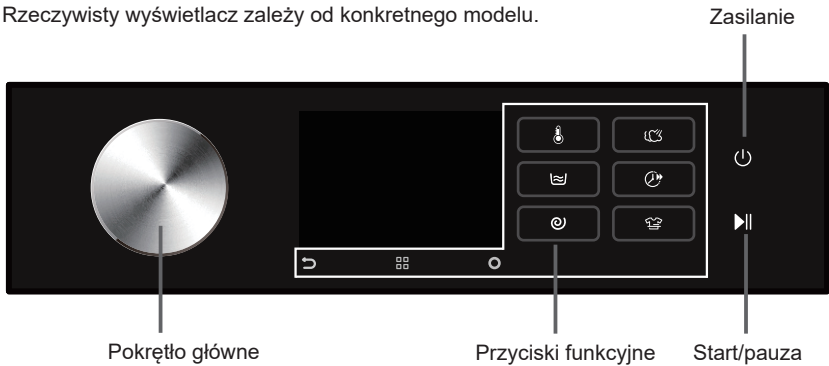
Dotknąć „” wielokrotnie, aby przełączyć interfejs instrukcji obsługi, a następnie przejść do głównego interfejsu po zakończeniu.

PROGRAMY I FUNKCJE

Główny interfejs

Urządzenie jest sterowane poprzez dotykanie przycisków funkcyjnych i obracanie pokrętła głównego. Przyciski Zasilanie, Start/Pauza, Wstecz, Opcje, Potwierdzenie oraz inne przyciski funkcyjne są obsługiwane poprzez ich dotykanie; wybór programu odbywa się poprzez obracanie pokrętła głównego; funkcje dodatkowe i inne ustawienia są obsługiwane poprzez obracanie pokrętła głównego i dotykanie przycisków funkcyjnych.

Rzeczywisty wyświetlacz zależy od konkretnego modelu.



Opis ikon

Ikona	Nazwa	Opis
	Zasilanie	Służy do włączania/wyłączania urządzenia.
	Start/pauza	Służy do uruchamiania/wstrzymywania programu.
	Wstecz	Dotknąć, aby powrócić do poprzedniego interfejsu; nacisnąć i przytrzymać, aby powrócić do głównego interfejsu.
	Opcje	Dotknąć, aby przejść do wyboru dodatkowych funkcji; nacisnąć i przytrzymać, aby przejść do ustawień funkcji systemu.
	Potwierdzenie	Służy do potwierdzenia bieżącego wyboru.
	Wi-Fi	Ta ikona jest wyświetlana, gdy urządzenie jest podłączone do sieci.
	Zdalne sterowanie	Ta ikona jest wyświetlana, gdy funkcja Zdalne sterowanie jest włączona.
	Blokada drzwiczek	Ta ikona jest wyświetlana, gdy drzwiczki są zablokowane.

TABELA PROGRAMÓW

Dotknąć przycisku zasilania, aby włączyć urządzenie. W zależności od rodzaju tkaniny i stopnia zabrudzenia przekręcić pokrętkę główne w lewo / w prawo, aby wybrać odpowiedni program. Podczas pracy pokrętkę główne nie obraca się automatycznie.

Program	Maksymalne obciążenie (kg)	Maksymalna prędkość (obr./min)	Opis programu
Eco 40-60 -	8	1400	Nadaje się do prania ubrań bawełnianych o umiarkowanym stopniu zabrudzenia.
Bawełna (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)	8	1400	Nadaje się do prania średnio lub mocno zabrudzonych tkanin bawełnianych lub lnianych.
Syntetyki (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	4	1400	Nadaje się do średnio zabrudzonych tkanin syntetycznych i bawełnianych.
Automatyczny (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C)	4	1400	Może automatycznie regulować czas prania głównego i czas płukania w zależności od wagi prania; nadaje się do prania lekko zabrudzonych rzeczy.
Odświeżanie (40°C, 60°C)	1	/	Służy do sterylizacji, usuwania zagnieceń i nieprzyjemnych zapachów z niewielkiej ilości suchych ubrań. Wymaga odkręcenia kranu; detergent / płyn do zmiękczenia tkanin nie mogą być dodawane.
Dziecięcy (40°C, 60°C, 90°C)	2	1400	Nadaje się do ubranek i bielizny dla niemowląt i podobnych delikatnych tkanin, sterylizowanych i dezynfekowanych parą o wysokiej temperaturze. Nie zaleca się dodawania płynu do zmiękczenia tkanin dla tego programu.
Antyalergiczny (60°C)	2	1400	Nadaje się do prania ubrań, które są odporne na wysokie temperatury i niełatwo blakną; usuwa alergeny, takie jak pyłki, roztocza i pasożyty dzięki wysokim temperaturom.
Pupil (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	4	1400	Nadaje się do prania ubrań zabrudzonych sierścią zwierząt domowych.
Intensywny 59' (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C)	8	1400	Nadaje się do prania codziennych ubrań, wykonanych z bawełny, włókien syntetycznych lub tkanin mieszanych, w krótkim czasie.
intensywny 39' (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C)	4	1400	Nadaje się do prania niewielkiej ilości mocno zabrudzonego prania, z intensywnym cyklem prania w krótkim czasie.
szybki 15' (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C)	2	800	Nadaje się do prania niewielkiej ilości tkanin lub tkanin lekko zabrudzonych. Po zmianie ustawień domyślnych czas prania będzie dłuższy.
Pościel (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	4	1400	Nadaje się do prania tkanin o dużej objętości, takich jak zasłony, prześcieradła, poszewki na kołdry itp.
Wełna (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C)	2	600	Nadaje się do prania odzieży wełnianej (wymagania dotyczące prania należy sprawdzić na metce).

Program	Maksymalne obciążenie (kg)	Maksymalna prędkość (obr./min)	Opis programu
Sport (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C)	4	1000	Nadaje się do prania odzieży sportowej oraz odzieży wykonanej z tkanin z mikrofibry.
Puch (Zimna, 20°C, 30°C, 40°C)	2	600	Nadaje się do prania w pralce rzeczy wypełnionych włóknami syntetycznymi, takimi jak poduszki, materace i narzuty, a także do prania rzeczy wypełnionych puchem.
Płukanie i wirowanie -	8	1400	Nadaje się do oddzielnego płukania i wirowania prania. Nie należy dodawać detergentu dla tego programu.
Czyszczenie bębna (90°C)	/	800	Służy do czyszczenia bębna i usuwania wszelkich pozostałości detergentu i bakterii, które mogą się gromadzić i rozwijać w bębnie, zwłaszcza w przypadku korzystania z programów niskotemperaturowych. Nie należy dodawać detergentu ani płynu do zmiękczenia tkanin dla tego programu.
Wirowanie -	8	1400	Nadaje się do oddzielnego wirowania prania. Nie należy dodawać detergentu ani płynu do zmiękczenia tkanin dla tego programu.

UWAGA

- 1) Temperatura wody: Wybrać odpowiednią temperaturę wody dla wybranego programu prania. Podczas prania należy zawsze postępować zgodnie ze wskazówkami na metce lub instrukcjami producenta odzieży, aby uniknąć jej uszkodzenia.
- 2) Rzeczywista temperatura wody może różnić się od deklarowanej temperatury cyklu.
- 3) Wyniki testu zależą od ciśnienia i twardości wody, temperatury wody na wlocie, temperatury w pomieszczeniu, rodzaju prania i obciążenia pralki, rodzaju i stopnia rozpuszczalności zastosowanego detergentu, wahań zasilania i wybranych dodatkowych opcji.
- 4) Przeciążenie pralki podczas cyklu prania może zmniejszyć efektywność prania, ponieważ urządzenie początkowo wykrywa niższą wagę i zużywa mniej wody. Niewystarczająca ilość wody może również spowodować uszkodzenie tkanin i wydłużyć czas prania.
- 5) Czyszczenie bębna (jeśli jest dostępne): Przed użyciem programu czyszczenia bębna należy upewnić się, że bęben jest pusty. Zaleca się uruchamianie tego programu co najmniej raz w miesiącu.
- 6) Podczas odkamieniania należy używać wyłącznie środków odkamieniających z dodatkowym zabezpieczeniem antykorozyjnym. (należy używać tylko niekorozyjnych środków odkamieniających; postępować zgodnie z instrukcjami producenta). Zakończyć proces odkamieniania, uruchamiając kilkakrotnie program „Czyszczenie bębna” (lub inne programy wysokotemperaturowe) w celu usunięcia wszelkich pozostałości środka odkamieniającego. Zaleca się odkamienianie co najmniej raz na pół roku.



Maksymalne lub nominalne obciążenie dotyczy prania przygotowanego zgodnie z normą IEC 60456.



Aby uzyskać lepszy efekt prania, zaleca się załadowanie bębna do 2/3 pojemności podczas korzystania z programów do bawełny.

DODATKOWE USTAWIENIA I FUNKCJE

Po uruchomieniu wyświetlacz pokaże domyślny program i parametry. Aby skorzystać z parametrów domyślnych, należy dotknąć przycisk „Start/Pauza” w celu uruchomienia programu. Użytkownicy mogą wybrać odpowiednie programy i parametry oraz w razie potrzeby dodać dodatkowe funkcje. Po dotknięciu przycisku „Start/Pauza” niektóre ustawione funkcje nie będą mogły zostać zmienione. W przypadku konieczności zmiany ustawień należy nacisnąć i przytrzymać przycisk „Zasilanie”, aby wyłączyć urządzenie, a następnie uruchomić je ponownie, aby ponownie wybrać program i funkcję.

■ Przed uruchomieniem programu należy wybrać program za pomocą pokrętki głównego i dotknąć przycisku funkcyjnego, aby ustawić Temp. oraz funkcje Płukanie, Wirowanie, Para, Szybciej i Mniej zagniecień. Różne programy mają różne opcjonalne dodatkowe funkcje i zakresy wyboru parametrów.

Zasilanie

Służy do włączania/wyłączania urządzenia.

W przypadku konieczności wyłączenia programu podczas pracy urządzenia należy nacisnąć i przytrzymać przycisk „Zasilanie”, aby go wyłączyć. Gdy program jest uruchomiony, jeśli przez pewien czas nie zostanie wykonana żadna operacja, urządzenie automatycznie wyłączy ekran i przejdzie w tryb oszczędzania energii. Aby aktywować ekran, należy przekręcić pokrętkę główną lub dotknąć przycisku „O”, przycisku Start/Pauza lub przycisku zasilania. W trybie czuwania lub po zakończeniu programu, jeśli przez pewien czas nie zostanie wykonana żadna operacja, urządzenie automatycznie wyłączy ekran. Jeśli przez pewien czas po wyłączeniu ekranu nie zostanie wykonana żadna operacja, urządzenie wyłączy się automatycznie. W trybie alarmowym urządzenie nie wyłączy ekranu.

Start/Pauza

Uruchomienie/wstrzymanie programu.

Jeśli drzwiczki nie są zamknięte lub są zablokowane, na ekranie zostanie wyświetlony alarm po naciśnięciu przycisku „Start”.

Temp.

Służy do wyboru temperatury prania przed uruchomieniem programu.

Należy dotknąć tę opcję, aby ustawić temperaturę prania przed uruchomieniem programu. Dotknąć wielokrotnie, aby przełączać ustawienia temperatury. Temperaturę można ustawić w zakresach: Zimna/20/30/40/60/90°C. Temperatura ogrzewania, którą można ustawić dla każdego programu, różni się.

Płukanie

Ta funkcja zmienia domyślną liczbę cykli płukania.

Przed uruchomieniem programu należy dotknąć tę opcję, aby ustawić liczbę płukań. Dotknąć wielokrotnie, aby przełączać ustawienia liczby płukań. Liczbę płukań można wybrać w następujących zakresach: 1/2/3/4/5 razy. Liczba płukań, które można ustawić dla każdego programu, różni się.

Wirowanie

Ta funkcja umożliwia regulację prędkości wirowania programu.

Przed uruchomieniem programu należy dotknąć tę opcję, aby ustawić prędkość programu.

Dotknąć wielokrotnie, aby przełączać ustawienia liczby płukań. Dostępne prędkości to: 0/400/600/800/1000/1200/1400 obr./min. Zakres prędkości, który można ustawić dla każdego programu, różni się. Wybierając „0 obr./min”, urządzenie nie będzie wirować, a jedynie będzie odprowadzać wodę.

Para

Ta funkcja generuje parę, aby zmniejszyć lub wyeliminować zagniecenia i sprawić, że odzież będzie wygodniejsza. Przed uruchomieniem programu należy dotknąć tę opcję, aby włączyć funkcję Para.

Szybciej

Ta funkcja skracza czas prania programu i przyspiesza proces prania.

Przed uruchomieniem programu należy dotknąć tę opcję, aby skrócić czas programu. Dotknąć ponownie, aby przełączać się między ustawieniami w funkcji Szybciej.

Dla programów Bawełna, Syntetyki, Program intensywny 39' i Program dziecięcy dostępne są dwa ustawienia, a niektórych innych ustawień programów nie da się wybrać. Różne ustawienia odpowiadają różnym maksymalnym obciążeniom programu. W przypadku programów z automatycznym ważeniem wybór tej funkcji wyłącza automatyczne ważenie, natomiast jej dezaktywacja ponownie włącza automatyczne ważenie.

Mniej zagnieceń

Ta funkcja aktywuje tryb zapobiegający zagnieceniom, który powoduje, że wewnętrzny bęben obraca się z przerwami po zakończeniu programu, aby zapobiec powstawaniu zagnieceń, gdy ubrania pozostają w bębnie przez dłuższy czas.

Po wybraniu programu należy dotknąć przycisk „Mniej zagnieceń”. Ikona zaświeci się, a właściwy tryb zostanie automatycznie aktywowany po zakończeniu programu.

Nie można ustawić funkcji zapobiegania zagnieceniom, gdy prędkość wirowania jest ustawiona na „0 obr./min”.

Aby dezaktywować funkcję Mniej zagnieceń, należy dotknąć przycisk Start/Pauza. Jeśli żadna operacja nie zostanie wykonana, program domyślnie zakończy się automatycznie po maksymalnie 12 godzinach.

Funkcje dodatkowe

■ Dotknąć „”, aby przejść do interfejsu ustawień funkcji dodatkowych:

W razie potrzeby użytkownik może ustawić dodatkowe funkcje, takie jak Zdalne sterowanie, Blokada ster., Wycisz, Koniec za, Zimne pranie, Pranie wstępne, Program intensywny, Usuwanie plam itp.

Obrócić pokrętkę główne, aby wybrać dodatkową funkcję, dotknąć „○”, aby potwierdzić wybór; wybór można anulować, dotykając opcji ponownie. Odpowiednia ikona zaświeci się, wskazując, że dana funkcja jest włączona. Różne programy mają różne dodatkowe funkcje, które można wybrać.

Zdalne sterowanie

Ta funkcja umożliwia włączanie/wyłączanie modułu Zdalne sterowanie urządzenia.

Aby wybrać tę funkcję, należy przekręcić pokrętkę główną i dotknąć „○”; podświetli się ikona „” i włączy się funkcja Zdalne sterowanie. Ta sama operacja może być użyta do wyłączenia funkcji Zdalne sterowanie.

Przed uruchomieniem funkcji Zdalne sterowanie należy sprawdzić, czy funkcja Wi-Fi jest włączona i działa poprawnie, a drzwiczki są prawidłowo zamknięte.

Gdy funkcja Wi-Fi jest włączona i działa poprawnie, ale ikona „” na ekranie nie jest podświetlona, można wyświetlić stan lub ustawić parametry programu i elementy funkcji (w zależności od różnych uprawnień modelu) za pomocą telefonu komórkowego; nie można jednak uruchomić programu zdalnie.

Gdy funkcja Wi-Fi jest włączona i działa poprawnie, a ikona „” na ekranie jest podświetlona, można ustawić parametry programu i elementy funkcji, jak również zdalnie uruchomić program za pomocą telefonu komórkowego.

Jeśli po włączeniu trybu Zdalne sterowanie ani urządzenie, ani aplikacja nie będą przez pewien czas używane, włączy się tryb oszczędzania energii, a urządzenie automatycznie wyłączy się, jeśli przez 7 dni nie będzie żadnej aktywności.

Blokada ster.

Aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu urządzenia przez dzieci i zewnętrznej ingerencji w program prania, urządzenie posiada funkcję Blokada ster..

Aby wybrać tę funkcję, należy przekręcić pokrętkę główną i dotknąć „○”; ikona „” zaświeci się, a funkcja Blokada ster. zostanie włączona. W taki sam sposób można zwolnić Blokada ster..

Po zakończeniu programu funkcja Blokada ster. zostanie automatycznie wyłączona.

Wycisz

Ta funkcja tłumi inne dźwięki poza dźwiękiem alarmu i zmniejsza hałas.

Aby włączyć/wyłączyć funkcję Wycisz, należy przekręcić pokrętkę główną i dotknąć „○”.

Koniec za

Ta funkcja pozwala zaplanować pranie w dogodnym dla użytkownika czasie. Należy wybrać program i funkcję, a następnie wybrać funkcję ustawiania czasu zakończenia.

Przekręcić pokrętkę główną, aby wybrać tę funkcję, a następnie dotknąć „○”, aby przejść do interfejsu wyboru czasu zakończenia; przekręcić pokrętkę główną, aby wybrać czas zakończenia i dotknąć „○”, aby potwierdzić; czas zakończenia zostanie podświetlony; na koniec dotknąć przycisk „Start/Pauza”, aby aktywować funkcję.

Jeśli po ustawieniu czasu zakończenia i przed uruchomieniem funkcji użytkownik zmieni program, zresetuje parametry i funkcje (z wyjątkiem funkcji Mniej zagnieceń), ustawiony czas zakończenia zostanie automatycznie anulowany;

Czas zakończenia programu obejmuje cały czas trwania programu, więc musi być dłuższy niż czas trwania programu; maksymalny czas nie może przekroczyć 24 godzin.

 Przed uruchomieniem funkcji Koniec za należy upewnić się, że drzwiczki są prawidłowo zamknięte, a na wyświetlaczu świeci się ikona „”.

Zimne pranie ❄️

Ta funkcja wykorzystuje zimną wodę do prania, automatycznie regulując intensywność prania i poziom wody, aby osiągnąć pożądane efekty prania przy jednoczesnym zachowaniu energooszczędności i mniejszym wpływie na środowisko.

Przed uruchomieniem programu należy przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać funkcję prania w zimnej wodzie i dotknąć „”, aby włączyć/wyłączyć tę funkcję.

Pranie wstępne

Ta funkcja dodaje okres prania wstępnego przed fazą prania głównego i nadaje się do prania mocno zabrudzonych rzeczy.

Przed uruchomieniem programu należy przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać funkcję prania wstępnego i dotknąć „”, aby włączyć/wyłączyć tę funkcję.

Intensywny

Funkcja ta wydłuża czas intensywnego prania i zwiększa moc prania.

Przed uruchomieniem programu należy przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać tę funkcję programu intensywnego i dotknąć „”, aby włączyć/wyłączyć tę funkcję.

Usuwanie plam

Ta funkcja służy do usuwania szczególnych rodzajów plam.

Przed uruchomieniem programu należy przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać tę funkcję, i dotknąć „”, aby przejść do wyboru różnych rodzajów plam. Po wybraniu plamy należy dotknąć „”, aby potwierdzić wybór; wybór można anulować, dotykając opcji ponownie.

Jeśli program zostanie zmieniony, wybrany rodzaj plamy zostanie automatycznie anulowany.

TABELA FUNKCJI

Program	Temp.	Płukanie	Wirowanie	Para	Szybkiej	Mniej zagnieć	Blokada ster.	Wycisz	Pranie wstępne	Koniec za	Intensywny	Usuwanie plam	Zimne pranie
Eco 40-60	-	-	•	-	-	-	•	•	-	•	-	-	-
Bawełna	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Syntetyki	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Automatyczny	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	-	-	-
Odświeżanie	•	-	-	-	-	-	•	•	-	•	-	-	-
Dziecięcy	•	•	•	◦	•	•	•	•	•	•	•	-	-
Antyalergiczny	-	•	•	◦	-	•	•	•	•	•	•	-	-
Pupil	•	•	•	•	-	•	•	•	•	•	•	-	•
Intensywny 59'	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	-	-	-
intensywny 39'	•	•	•	-	•	•	•	•	•	•	-	-	-
szybki 15'	•	•	•	-	-	•	•	•	-	•	-	-	-
Pościel	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	•	-	•
Wełna	•	•	•	-	-	-	•	•	-	•	-	-	-
Sport	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•	•	-	•
Puch	•	•	•	-	-	•	•	•	-	•	-	-	-
Płukanie i wirowanie	-	•	•	-	-	•	•	•	-	•	-	-	-
Czyszczenie bębna	-	-	-	-	-	-	•	•	-	•	-	-	-
Wirowanie	-	-	•	-	-	•	•	•	-	•	-	-	-

- Funkcje opcjonalne
- Funkcje obowiązkowe
- Wbudowane funkcje domyślne bez możliwości anulowania

■ Nacisnąć i przytrzymać , aby przejść do interfejsu ustawień funkcji systemu: Użytkownicy mogą wybrać funkcje Wi-Fi, Apl. i parowanie, Język, Ulubiony prog., Wyczyść bęben, Ośw. bębna, System i inne ustawienia funkcji systemu w razie potrzeby, obracając pokrętkę główne, aby wybrać daną opcję i dotykając „○”, aby potwierdzić wybór. Odpowiednia ikona zaświeci się, wskazując, że dana funkcja jest włączona.

Wi-Fi

Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać tę opcję, dotknąć „○”, aby włączyć/wyłączyć funkcję Wi-Fi urządzenia, a następnie nacisnąć i przytrzymać „○”, aby ustawić połączenie urządzenia z siecią Wi-Fi.

Etapy konfiguracji sieci:

1. Włączyć zasilanie urządzenia, nacisnąć i przytrzymać , a następnie przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać „Wi-Fi”.
2. Nacisnąć i przytrzymać „○”, aby rozpocząć konfigurację sieci, a na ekranie pojawi się komunikat „Łączenie”.
3. Następnie należy postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia na ekranie zostanie wyświetlony interfejs pomyślnej konfiguracji sieci.
4. Jeśli połączenie się nie powiedzie, można powtórzyć operację od pierwszego kroku.

Apl. i parowanie

Tej funkcji należy używać, gdy funkcja „Wi-Fi” jest włączona i działa poprawnie. Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać tę opcję, i dotknąć „○”, aby przejść do interfejsu ustawień „Dodawanie użytkownika” i „Anulować Powiązanie”.

Po pomyślnym połączeniu urządzenia z siecią i sparowaniu można nimi zdalnie sterować za pomocą aplikacji w telefonie komórkowym.

Język

Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać tę opcję i dotknąć „○”, aby przejść do interfejsu ustawień „Język”. Po przekręceniu pokrętki głównego w celu wyboru języka należy dotknąć „○”, aby potwierdzić wybór.

Ulubiony prog.

Użytkownicy mogą ustawić wyświetlanie programu na stronie głównej.

Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać tę opcję, i dotknąć „○”, aby przejść do interfejsu ustawień „Ulubiony prog.”.

Przekraczając pokrętkę główne, można wybrać program, dotykając „○”, można anulować wybór, a dotykając tej opcji ponownie, można potwierdzić wybór.

Programów „Czyszczenie bębna” i „Eco40-60” nie można usunąć ze strony głównej.

Wyczyść bęben

Ta opcja umożliwia ustawienie cyklu przypominania o czyszczeniu bębna.

Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać tę opcję i dotknąć „○”, aby przejść do interfejsu ustawień „Wyczyść bęben”. Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać cykl przypominania, i dotknąć „○”, aby potwierdzić wybór.

Ośw. bębna

Ta opcja umożliwia ręczne włączanie/wyłączanie Ośw. bębna.

Po włączeniu oświetlenia bębna zaświeci się ono automatycznie, gdy urządzenie zostanie włączone, program zostanie wstrzymany, program zakończy się lub gdy program zostanie uruchomiony poprzez przekręcenie pokrętki głównego lub dotknięcie przycisku.

System

Ta opcja przenosi do interfejsów ustawień, takich jak „Aktualizacja systemu”, „Resetowanie”, „Tryb demonstracyjny”, „Wskazówki dotyczące obsługi”, „Licencja oprogramowania” itp.

 Po włączeniu trybu „Demo” programu nie można uruchomić. Aby wyjść z trybu „Demo”, należy nacisnąć i przytrzymać , aby wejść w ustawienia systemu, przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać „System”, dotknąć „○”, przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać „Demo”, a następnie dotknąć „○”, aby wyłączyć ten tryb.

INTELIGENTNE SIECI

Wejść do interfejsu „Ustawienia” na smartfonie lub tablecie, ustawić połączenia Bluetooth i bezprzewodowe oraz połączyć się z siecią bezprzewodową.

UWAGA:

To urządzenie obsługuje Wi-Fi 2,4 GHz.

Gdy funkcja Wi-Fi jest włączona, zużycie energii przez urządzenie wzrasta. Jednak moc Wi-Fi jest mniejsza niż 2 W, więc nie wpływa na klasę efektywności energetycznej urządzenia.

Pobieranie

Wyszukać aplikację ConnectLife w sklepie z aplikacjami na smartfonie lub tablecie (Google Play Store, Apple App Store), a następnie pobrać i zainstalować aplikację.

UWAGA:

Aby poprawić wydajność i komfort użytkowania, aplikacja może być aktualizowana bez uprzedzenia.

Logowanie

Należy zalogować się do aplikacji ConnectLife za pomocą swojego konta. W przypadku braku konta w aplikacji ConnectLife należy utworzyć nowe. Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcjach użytkownika aplikacji.

UWAGA:

Jeśli użytkownik posiada już konto Google, może zalogować się bezpośrednio za pomocą tego konta.

Parowanie urządzeń

1. Otworzyć aplikację ConnectLife na smartfonie lub tablecie.
2. Sparować swoje urządzenie w aplikacji ConnectLife w następujący sposób:
 - A. Kliknąć „+” w interfejsie „Strona główna”, a następnie wybrać „Dodaj urządzenie” lub „Skanuj”.
 - B. Wybrać „Pralka” lub kliknąć „Zeskanuj kod QR / kod kreskowy” lub „Wprowadzanie ręczne”.
 - C. Zeskanować kod QR / kod kreskowy na urządzeniu lub ręcznie wprowadzić numer seryjny urządzenia. W przypadku problemów ze znalezieniem tego numeru należy kliknąć „?”, aby uzyskać instrukcje.
 - D. Przeczytać instrukcję i nadzorować urządzenie, aż przełączy się na stan „Łączenie”, a następnie kliknąć „DALEJ”.
 - E. Aplikacja rozpocznie wyszukiwanie urządzenia. Można wybrać żądane urządzenie z listy wyników wyszukiwania. Jeśli urządzenie nie zostanie znalezione, sprawdzić, czy Bluetooth jest aktywowany. Upewnić się, że Bluetooth jest aktywowany, a następnie kliknąć „DALEJ”.
 - F. Wybrać domową sieć Wi-Fi, wprowadzić hasło i kliknąć „POŁĄCZ”. Urządzenie rozpocznie proces łączenia i parowania.
 - G. Po pomyślnym sparowaniu można ustawić nazwę urządzenia i pomieszczenie, w którym się znajduje.
 - H. Teraz można zdalnie sterować urządzeniem za pomocą aplikacji.

Anulować Powiązanie

1. Rozłączanie parowania na urządzeniu:
 - A. Sprawdzić, czy funkcja „Wi-Fi” jest włączona i działa poprawnie.
 - B. Nacisnąć i przytrzymać , aby przejść do interfejsu ustawień funkcji systemu.
 - C. Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać opcję „Apl. i parowanie”, a następnie dotknąć „○”, aby potwierdzić wybór.
 - D. Przekręcić pokrętkę główne, aby wybrać „Anulować Powiązanie” i dotknąć „○”, aby potwierdzić wybór.
 - E. Wybrać „NA PEWNO” i dotknąć „○”, aby rozłączyć parowanie.
2. Rozłączanie parowania na urządzeniu inteligentnym:
 - A. Wybrać i dotknąć urządzenia, które mają być rozłączone na stronie „Urządzenia”.
 - B. Wybrać „Ustawienia”, aby przejść do strony ustawień.
 - C. Dotknąć „Usuń urządzenie”, aby rozłączyć urządzenie w aplikacji ConnectLife.

Usuwanie danych

Naciśnij i przytrzymaj , aby przejść do ustawień systemu. Przekręć pokrętkę główne, aby wybrać „System” i dotknij „○”. Przekręć pokrętkę główne, aby wybrać „Resetowanie” i dotknij „○”. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zresetować system. Po zresetowaniu systemu dane zapisane na urządzeniu użytkownika zostaną usunięte.

URUCHAMIANIE PROGRAMU

Wybrać program i parametry funkcji, upewnić się, że detergent został dodany do pojemnika na detergenty, a następnie dotknąć przycisku Start/Pauza, aby uruchomić program.

ZAKOŃCZENIE PROGRAMU

Po zakończeniu programu urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się interfejs zakończenia programu. Interfejs zakończenia programu pokazuje dane dotyczące zużycia energii, czasu pracy, zużycia wody i liczby płukań danego programu (jeśli dodano funkcję suszenia lub funkcję Mniej zagnieceń, interfejs wyświetlacza będzie się różnił po zakończeniu programu). Można nacisnąć przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie. Jeśli przez pewien czas nie będzie aktywności, urządzenie automatycznie wyłączy ekran. Jeśli przez pewien czas po wyłączeniu ekranu nie będzie aktywności, urządzenie wyłączy się automatycznie.



Po zakończeniu programu należy wyłączyć urządzenie, zakręcić kran, odłączyć przewód zasilający od gniazdka, otworzyć drzwiczki i wyjąć pranie z bębna.



Niektóre programy automatycznie wykrywają wagę tkanin przed rozpoczęciem prania, a czas trwania programu jest automatycznie dostosowywany.

PRZERWY I ZMIANA PROGRAMU

PRZERYWANIE PROGRAMU

Aby zatrzymać lub anulować program podczas pracy, należy wyłączyć urządzenie.

ZMIANA PROGRAMU

Aby zmienić program w trakcie jego działania, należy wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie, wybrać żądany program i dodatkowe funkcje, a następnie nacisnąć przycisk „Start/Pauza”, aby uruchomić nowy program.

WSTRZYMANIE PROGRAMU

Program można wstrzymać w dowolnym momencie, naciskając przycisk „Start/Pauza”. Gdy program zostanie wstrzymany, na wyświetlaczu zacznie migać pozostały czas. Jeśli spełnione są następujące warunki, blokada drzwiczek zostanie automatycznie zwolniona i można będzie je otworzyć.

1. Temperatura w bębnie musi być niższa niż ustawiona wartość bezpieczeństwa;
2. Poziom wody w bębnie musi być niższy niż ustawiona wartość bezpieczeństwa.

Aby wznowić program, należy najpierw zamknąć drzwiczki, a następnie nacisnąć przycisk „Start/Pauza”. W przypadku programu prania/suszenia po wznowieniu program będzie kontynuowany od miejsca, w którym został przerwany. W przypadku programu wirowania po wznowieniu program zacznie się od początku cyklu wirowania.

DODAWANIE UBRAŃ

W przypadku konieczności dodania ubrań podczas pracy programu należy nacisnąć przycisk „Start/Pauza”; program zostanie wstrzymany, a na wyświetlaczu zacznie migać pozostały czas. Jeśli spełnione są warunki bezpieczeństwa, blokada drzwiczek zostanie automatycznie zwolniona, a jej ikona zgaśnie (w niektórych modelach zaświeci się ikona dodawania ubrań „”); wówczas będzie można otworzyć drzwiczki, aby dodać ubrania. Jeśli ikona blokady drzwiczek nie gaśnie, oznacza to, że warunki otwarcia drzwiczek nie są spełnione i nie można dodać ubrań w trakcie trwania programu.

 Jeśli podczas prania zostanie dodana znaczna ilość dodatkowych ubrań, a poziom wody jest niewystarczający, skuteczność prania może się zmniejszyć, ponieważ urządzenie oblicza pobór wody na podstawie początkowej wagi ubrań. Niewystarczająca ilość wody może również spowodować uszkodzenie odzieży z powodu tarcia, a czas prania zostanie wydłużony.

USTERKA

W przypadku usterki program zostanie przerwany.

Migające kontrolki i sygnał dźwiękowy ostrzegają o takim zdarzeniu (patrz rozdział USTEREK I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW), a na wyświetlaczu pojawia się kod usterki (F:XX).

AWARIA ZASILANIA

W przypadku awarii zasilania (przerwy w dostawie prądu) program prania zostaje przerwany. Po przywróceniu zasilania program zostanie wznowiony od punktu, w którym został przerwany.

 Jeśli po przerwie w dostawie prądu w urządzeniu nadal znajduje się woda, nie należy otwierać drzwiczek, dopóki woda nie zostanie odprowadzona ręcznie za pomocą filtra pompy.

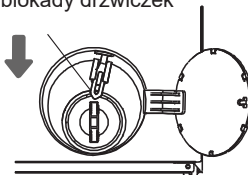
AWARYJNE OTWIERANIE DRZWICZEK

Jeśli drzwiczki nie mogą zostać otwarte z powodu braku zasilania lub innych szczególnych okoliczności, dźwignia blokady drzwiczek na pokrywie pompy może być użyta do ich awaryjnego otwarcia.

 **UWAGA:**

1. Nie należy używać tej funkcji, gdy urządzenie działa prawidłowo.
2. Przed użyciem należy upewnić się, że wewnętrzny bęben przestał się obracać, temperatura jest bezpieczna, a poziom wody jest poniżej wlotu. Jeśli poziom wody przekracza wlot, należy spuścić wodę przez wąż odprowadzający wodę (jeśli jest zamontowany) lub powoli odkręcając filtr pompy.
3. Procedura: Otworzyć pokrywę pompy i za pomocą narzędzia pociągnąć w dół dźwignię blokady drzwiczek. Następnie można otworzyć drzwiczki (jak pokazano na rysunku). Po otwarciu drzwiczek należy przywrócić dźwignię blokady do pierwotnego położenia.

Dźwignia blokady drzwiczek



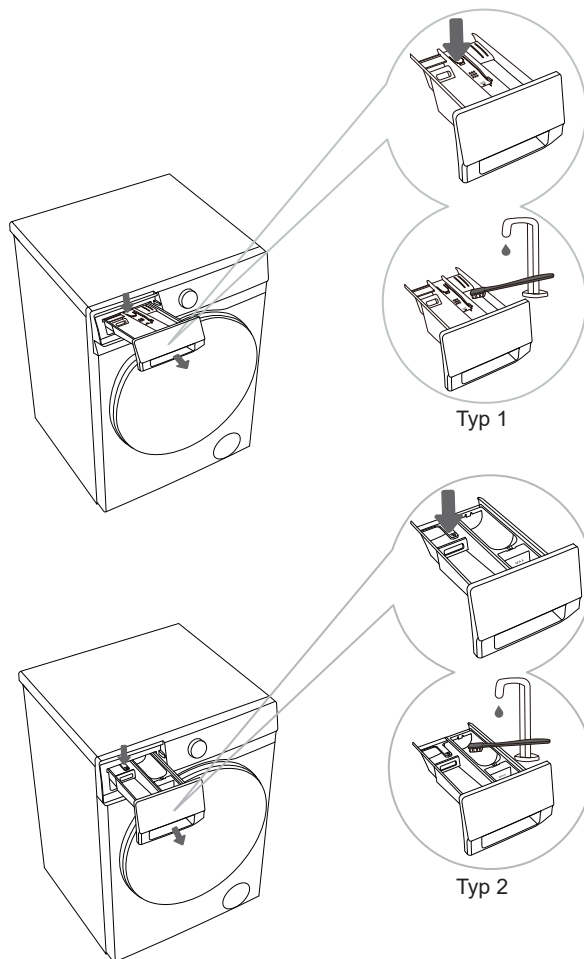
KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

 Regularna konserwacja pomaga wydłużyć żywotność urządzenia. Przed przystąpieniem do konserwacji należy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej i zakręcić kran.

 Dzieci nie powinny czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych bez odpowiedniego nadzoru.

CZYSZCZENIE SZUFLADY NA DETERGENTY

 Należy regularnie czyścić szufladę na detergenty.



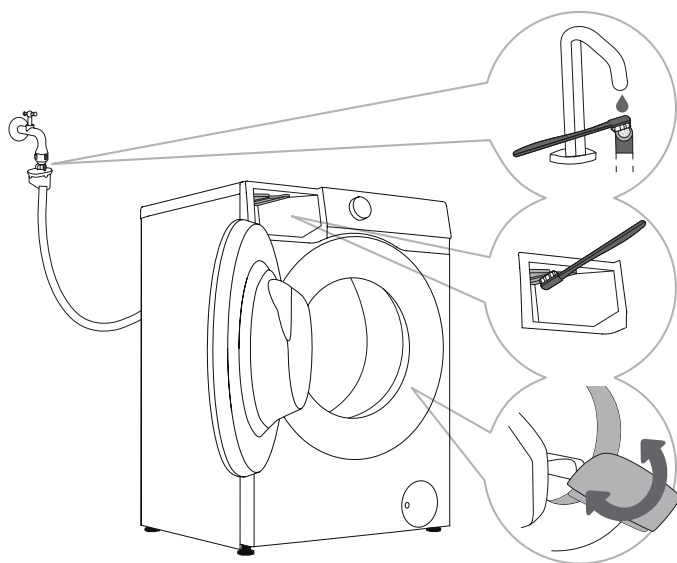
1 Nacisnąć dźwignię ograniczającą i wyciągnąć dozownik detergentów. (zgodnie z oznaczeniem na rysunku po lewej).

2 Wyczyścić szufladę na detergenty szczotką i przepłukać bieżącą wodą, a następnie wytrzeć do sucha. Usunąć wszelkie pozostałości detergentu z dolnej części obudowy. Następnie umieścić szufladę na detergenty z powrotem na swoim miejscu.

 Typ szuflady różni się w zależności od modelu.

 Nie należy myć szuflady na detergenty w zmywarce.

CZYSZCZENIE WĘŻA DOPROWADZAJĄCEGO WODĘ, OBUDOWY DOZOWNIKA DETERGENTU I GUMOWEJ USZCZELKI DRZWICZEK



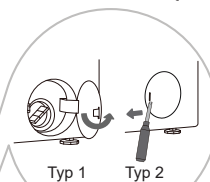
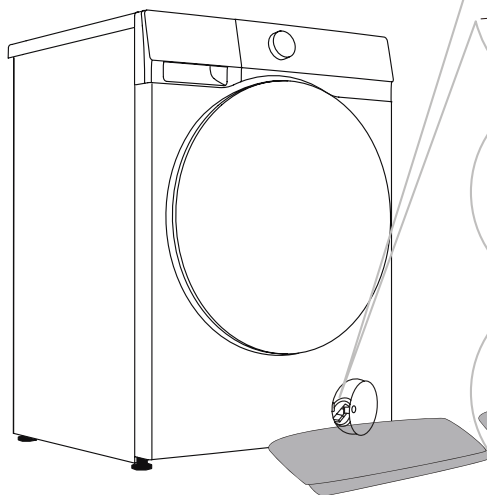
1 Należy regularnie czyścić filtr węża doprowadzającego wodę.

2 Za pomocą szczotki wyczyścić całą obudowę dozownika detergentu, zwłaszcza dysze na górze.

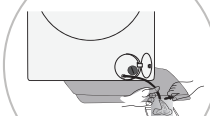
3 Po każdym praniu należy wytrzeć gumową uszczelkę drzwiczek, aby przedłużyć jej żywotność. Aby zapobiec rozwojowi pleśni na uszczelce, należy pozostawić drzwi lekko otwarte po praniu, aby umożliwić odparowanie wilgoci przed zamknięciem drzwiczek.

CZYSZCZENIE FILTRA POMPY

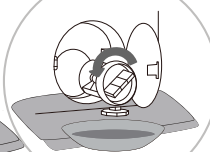
💡 Podczas czyszczenia filtra pompy może dojść do rozlania wody. Dlatego zaleca się umieszczenie chłonnej szmatki na podłodze.
Należy upewnić się, że woda ostygła przed jej spuszczeniem z urządzenia.



1 Otworzyć filtr pompy.
Typ 1: Nacisnąć pokrywę filtra pompy, aby ją otworzyć.
Typ 2: Użyć odpowiedniego narzędzia (np. płaskiego śrubokręta lub podobnego narzędzia), aby otworzyć pokrywę filtra pompy. (typ różni się w zależności od modelu).



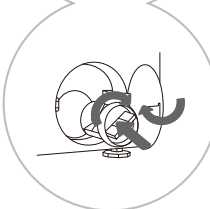
2 Umieścić ręcznik pod pokrywą filtra. Jeśli urządzenie jest wyposażone w wąż odprowadzający wodę, umieścić koniec węża w pojemniku. Obrócić korek węża odprowadzającego wodę, aż się poluzuje, i zdjąć go, aby umożliwić swobodny wypływ wody. Następnie ponownie założyć korek węża. Jeśli urządzenie nie posiada węża odprowadzającego wodę, należy umieścić pojemnik pod filtrem pompy. (typ różni się w zależności od modelu).



3 Powoli obrócić filtr pompy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Wyciągnąć filtr pompy, aby umożliwić swobodny wypływ wody.



4 Wyczyścić filtr pompy pod bieżącą wodą.



5 Ponownie zamontować filtr pompy, jak pokazano na rysunku i dokręcić go, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Aby zapewnić dobre uszczelnienie, powierzchnia uszczelki filtra powinna być czysta.

💡 Filtr pompy należy regularnie czyścić, szczególnie po praniu bardzo puszystych, wełnianych lub starych ubrań.

💡 Należy również wyczyścić filtr pompy, jeśli urządzenie nie może rozpocząć cyklu wirowania lub gdy w pompie znajdują się zanieczyszczenia (np. guziki, monety, spinki do włosów lub klipsy itp.).

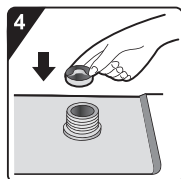
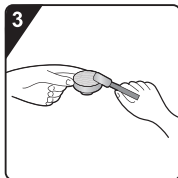
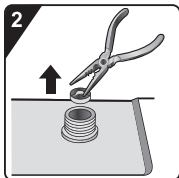
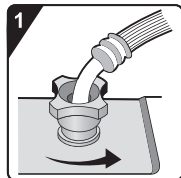
💡 Nie należy otwierać filtra pompy podczas pracy urządzenia. Nie należy korzystać z urządzenia, dopóki filtr pompy nie zostanie prawidłowo zamontowany, aby uniknąć wycieków lub awarii.

CZYSZCZENIE FILTRA WLOTOWEGO

Regularnie należy sprawdzać i czyścić filtr wlotowy.

Filtr wlotowy należy natychmiast wyczyścić, jeśli przepływ wody jest zbyt wolny.

Procedura:



1 Zakręcić kran i odkręcić wąż doprowadzający wodę.

2 Zdjąć filtr wlotowy.

3 Wyczyścić filtr wlotowy.

4 Ponownie zamontować filtr wlotowy.

5 Podłączyć wąż doprowadzający wodę. Odkręcić kran i upewnić się, że na przyłączy nie ma wycieków.

💡- Filtr wlotowy zbiera zanieczyszczenia i osad z dopływu wody. Zaleca się czyszczenie go co najmniej raz na sześć miesięcy lub częściej w przypadku twardej wody lub zauważenia nagromadzenia kamienia.

CZYSZCZENIE POWIERZCHNI ZEWNĘTRZNYCH

⚠ Zawsze przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.

Wyczyścić obudowę urządzenia i wyświetlacz miękką, wilgotną bawełnianą ściereczką i wodą. Następnie za pomocą miękkiej, suchej ściereczki wytrzeć urządzenie do sucha.

⚠ Nie należy używać żadnych rozpuszczalników ani środków czyszczących, które mogłyby uszkodzić urządzenie (należy przestrzegać zaleceń i ostrzeżeń dostarczonych przez producentów środków czyszczących).

Wyczyścić drzwiczki urządzenia wilgotną ściereczką, a następnie wytrzeć je do sucha miękką, suchą szmatką.

💧- Nie należy używać nadmiernej ilości wody do czyszczenia urządzenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Urządzenie jest wyposażone w szereg automatycznych funkcji bezpieczeństwa w celu wykrywania usterek i podejmowania skutecznych środków bezpieczeństwa w odpowiednim czasie.

Usterki te są zwykle drobne i można je szybko usunąć.

Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, na ekranie pojawia się komunikat o błędzie. Należy zapoznać się z komunikatem ostrzegawczym, aby podjąć odpowiednie kroki.

Jeśli zalecane metody rozwiązywania problemów nie przyniosą efektu, należy skontaktować się z serwisem posprzedażnym.

Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie konsekwencje wynikające z napraw przeprowadzonych samodzielnie lub przez nieupoważniony personel.

Objaw usterki	Zalecane środki zaradcze
Urządzenie nie uruchamia się	◇ Sprawdzić, czy przewód zasilający jest podłączony do gniazdka i czy gniazdko działa prawidłowo (testując je z innym urządzeniem). ◇ Sprawdzić, czy drzwiczki są prawidłowo zamknięte. ◇ Sprawdzić, czy przycisk „Start/Pauza” jest naciśnięty. Urządzenie zatrzymuje się podczas pracy ◇ Sprawdzić, czy drzwiczki są prawidłowo zamknięte. Zamknąć drzwiczki i nacisnąć przycisk „Start/Pauza”. ◇ Sprawdzić, czy nie ma nadmiaru piany. Urządzenie może wstrzymać program w celu usunięcia piany. Po zakończeniu procesu usuwania piany urządzenie automatycznie wznowi pracę. ◇ Sprawdzić, czy zabezpieczenie zostało aktywowane.
Czas wyświetlany na początku programu zwiększa się lub zmniejsza	Urządzenie dostosowuje się do czynników wpływających na czas prania, jak np.: ◇ nadmiar piany, ◇ brak równowagi spowodowany dużą ilością prania, ◇ wydłużony czas podgrzewania wody z powodu niskiej temperatury wody na wlocie. W wyniku tych czynników wyświetlany pozostały czas jest ponownie obliczany i odpowiednio aktualizowany (jeśli urządzenie dokonuje korekty nierównowagi, wyświetlany czas pozostaje niezmienny). Ponadto urządzenie wykrywa obciążenie podczas napełniania wodą i odpowiednio dostosowuje czas programu (sterowanie rozmyte).
Pozostałości detergentu lub innych dodatków w szufladzie na detergenty po zakończeniu prania	◇ Sprawdzić, czy szuflada na detergenty jest prawidłowo założona i utrzymywana w czystości. ◇ Sprawdzić, czy ciśnienie wody jest prawidłowe i czy filtr wlotowy nie jest zatkany (patrz rozdział „KONSERWACJA I CZYSZCZENIE”).
Nieprzyjemny zapach w urządzeniu	◇ Nieprzyjemny zapach może być spowodowany materiałami gumowymi wewnątrz urządzenia. To zapach gumy, który zanika po kilku użyciach.

 Gwarancja nie obejmuje usterek lub awarii wynikających z czynników zewnętrznych (uderzenie pioruna, awarie sieci elektroenergetycznej, klęski żywiołowe itp.).

Objaw usterki	Zalecane środki zaradcze
Nieprawidłowe odgłosy/hałas podczas prania	◇ Obce przedmioty, takie jak klucze, monety lub szpilki, mogły wpaść do bębna. Zatrzymać urządzenie i sprawdzić, czy w bębnie nie ma obcych przedmiotów. Jeśli hałas utrzymuje się po ponownym uruchomieniu, należy skontaktować się z serwisem posprzedażnym. ◇ Pranie może być nierównomiernie rozmieszczone w bębnie. Zatrzymać program, odblokować drzwiczki i równomiernie rozłożyć pranie.
Intensywne wibracje podczas wirowania	◇ Sprawdzić, czy urządzenie jest ustawione równo i czy wszystkie cztery nóżki są solidnie osadzone na podłodze. Sprawdzić, czy śruba transportowa / pręty transportowe zostały zdemonutowane. ◇ Przed użyciem urządzenia należy zdemontować śrubę/pręty transportowe. ◇ Sprawdzić, czy wszystkie wsporniki piankowe zostały usunięte z dolnej części urządzenia.
Słaby efekt wirowania	Urządzenie jest wyposażone w system wykrywania i korygowania nierównowagi. Po wykryciu nierównowagi spowodowanej przez ciężkie pranie (np. szlafroki) i kilku próbach wirowania, system automatycznie zmniejsza szybkość wirowania lub nawet zatrzymuje proces wirowania w celu ochrony urządzenia. ◇ Jeśli po wirowaniu pranie jest nadal bardzo mokre, należy wyjąć je z bębna, strzepnąć, a następnie ponownie wybrać program wirowania. ◇ Nadmiar piany może osłabiać efekt wirowania. Należy używać odpowiedniej ilości niskopieniącego się detergentu. ◇ Sprawdzić, czy prędkość wirowania jest ustawiona na „0” lub „Brak wirowania”.
Wyciek wody	◇ Wyciek z węża doprowadzającego wodę. Sprawdzić połączenie między kranem a złączem węża doprowadzającego wodę pod kątem wycieków. W przypadku stwierdzenia wycieku owinąć taśmą uszczelniającą koniec kranu lub wymienić kran. Zaleca się sprawdzenie szczelności połączenia między złączem węża doprowadzającego wodę a zaworem wlotowym. Dokręcić połączenie, aby wyeliminować nieszczelności. ◇ Wyciek z węża odprowadzającego wodę. W przypadku modeli z odpływem górnym nie wolno usuwać zacisków węża odprowadzającego wodę, ponieważ spowoduje to ciągły wypływ wody. ◇ Wyciek z szuflady na detergenty. Szuflada na detergenty nie jest szczelnie zamknięta. Naciśnąć uchwyt, aby szczelnie zamknąć szufladę na detergenty. ◇ Wyciek z uszczelki drzwiczek. Sprawdzić uszczelkę drzwiczek pod kątem obcych przedmiotów i w razie potrzeby ją wyczyścić.
Pogniecione pranie	◇ Pranie nie zostało szybko wyjęte z bębna. Po zakończeniu cyklu prania należy niezwłocznie wyjąć pranie z bębna. ◇ Urządzenie jest przeciążone. Bęben nie powinien być w pełni załadowany, a drzwiczki powinny się łatwo zamykać. ◇ Prędkość wirowania jest zbyt wysoka. Ustawić odpowiednią prędkość wirowania dla danego rodzaju prania.

USTERKA SUSZENIA (DLA MODELI Z SUSZARKĄ BĘBNOWĄ)

Objaw usterki	Zalecane środki zaradcze
Urządzenie nie przeprowadza procesu suszenia	◇ Sprawdzić, czy program suszenia jest ustawiony. ◇ Sprawdzić, czy kran jest zakręcony. ◇ Sprawdzić, czy drzwiczki są prawidłowo zamknięte. ◇ Sprawdzić, czy ładunek nie jest zbyt duży (patrz TABELA PROGRAMÓW, w której podano wymagania dotyczące pojemności) i wyjąć część prania, aby wysuszyć je ponownie.
Słabe efekty suszenia	◇ Sprawdzić, czy ładunek nie jest zbyt duży. Jeśli tak, spowoduje to niezadowalający efekt suszenia i większe zagniecenia. Oddzielić pranie w bębnie do indywidualnego suszenia. ◇ Sprawdzić, czy cięższe rzeczy (np. gruba bawełna) nie są zmieszane z lżejszymi (np. tkaniny syntetyczne). ◇ Pranie suszyć osobno według rodzaju materiału.
Zbyt długi czas suszenia	◇ Sprawdzić, czy ładunek nie jest zbyt duży (patrz TABELA PROGRAMÓW, w której podano wymagania dotyczące pojemności) i wyjąć część prania, aby wysuszyć je ponownie. ◇ Pranie nie jest w wystarczającym stopniu odwirowane (patrz rozdział „Słaby efekt wirowania”, aby uzyskać wskazówki). ◇ Duża ilość grubszego prania (np. dżinsy).
Zapach podczas suszenia	◇ Używanie detergentów lub płynów do zmiękczenia tkanin o silnym zapachu chemicznym może powodować nieprzyjemne zapachy podczas suszenia. ◇ Jeśli urządzenie nie zostanie dokładnie wyczyszczone, resztki brudu mogą wydzielać nieprzyjemne zapachy podczas suszenia. Regularnie czyścić urządzenie (patrz rozdział „KONSERWACJA I CZYSZCZENIE”) i natychmiast wyjmować pranie po wysuszeniu.

KODY USTEREK I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo i wyświetlane są następujące kody, może to wskazywać na usterkę. Odpowiednie działania można znaleźć w części KODY USTEREK.

Problem/ usterka	Opis	Procedura
F01	Usterka dopływu wody	Sprawdzić następujące aspekty: 1. Czy kran nie jest odkręcony? Czy ciśnienie nie jest zbyt niskie? 2. Czy wąż doprowadzający wodę nie jest ściśnięty? 3. Czy filtr wlotowy nie jest zatkany? 4. Czy woda w wężu doprowadzającym wodę nie zamarzła? Po rozwiązaniu problemu nacisnąć przycisk „Start/Pauza”, aby kontynuować pracę.
F03	Usterka odprowadzania wody	Sprawdzić następujące aspekty: 1. Czy wąż odprowadzający wodę nie jest ściśnięty? Czy woda przepływa przez wąż? 2. Czy filtr na wężu spustowym nie jest zatkany? 3. Czy woda w wężu odprowadzającym wodę nie zamarzła? Po rozwiązaniu problemu nacisnąć przycisk „Start/Pauza”, aby kontynuować pracę.
F24	Przelew	Zatrzymać i uruchomić ponownie program. Jeśli urządzenie nadal przelewa wodę, zakręcić kran i skontaktować się z technikiem serwisowym.
F13	Usterka blokady drzwiczek	Drzwiczki są zamknięte, ale nie można ich zablokować. Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie. Następnie ponownie uruchomić program prania. Jeśli usterka będzie się powtarzać, skontaktować się z technikiem serwisowym.
F14	Usterka odblokowania drzwiczek	Drzwiczki są zamknięte, ale nie można ich odblokować. Wyłączyć urządzenie, a następnie włączyć je ponownie. Jeśli usterka będzie się powtarzać, skontaktować się z technikiem serwisowym.
Inne	Usterka modułu elektronicznego	Wyłączyć urządzenie, a następnie włączyć je ponownie. Ponownie uruchomić program prania. Jeśli usterka będzie się powtarzać, skontaktować się z technikiem serwisowym.
Unb	Alarm nierównowagi	W przypadku alarmu nierównowagi należy postępować w następujący sposób: 1. Splątanie prania Jeśli pranie jest splątane, należy najpierw wyłączyć urządzenie, otworzyć drzwiczki, strzepnąć pranie, aby je rozplątać, i włożyć je z powrotem do bębna. Następnie zamknąć drzwiczki i ponownie wybrać program wirowania. 2. Zbyt mała waga prania Wyłączyć urządzenie, otworzyć drzwiczki i włożyć dodatkowe pranie (bądź jeden lub dwa ręczniki). Następnie zamknąć drzwiczki i ponownie wybrać program wirowania.
F15-F18	Nieprawidłowe suszenie (dla modeli z suszarką bębnową)	Wyłączyć urządzenie, a następnie włączyć je ponownie.

SERWISOWANIE

PRZED WEZWANIEM TECHNIKA SERWISOWEGO

Kontaktując się z centrum serwisowym, należy określić model swojego urządzenia.

Model, kod / numer identyfikacyjny, typ i numer seryjny są podane na tabliczce znamionowej urządzenia.

 W przypadku usterki należy używać wyłącznie części zamiennych zatwierdzonych przez autoryzowanych producentów.

 Naprawy lub roszczenia gwarancyjne z powodu nieprawidłowych połączeń lub niewłaściwego użytkowania urządzenia nie są objęte gwarancją. W takich przypadkach koszty naprawy ponosi użytkownik.

ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Podczas prania kolorowych ubrań po raz pierwszy należy prać je oddzielnie według koloru.

Prać mocno zabrudzone rzeczy w mniejszych ilościach, ze zwiększoną ilością detergentu w proszku lub w cyklu prania wstępnego (jeśli jest dostępny). Przed praniem nałożyć specjalistyczny odplamiacz na uporczywe plamy. Zalecamy zapoznanie się ze „Wskazówki dotyczące usuwania plam”.

W przypadku częstego prania w niskich temperaturach i przy użyciu płynnych detergentów w urządzeniu mogą się pojawić bakterie, które powodują nieprzyjemny zapach. Aby temu zapobiec, zaleca się od czasu do czasu uruchamianie programu „Czyszczenie bębna” (lub innych programów wysokotemperaturowych).

Zaleca się unikanie prania w niewielkich partiach, ponieważ doprowadzi to do nadmiernego zużycia energii i słabej wydajności urządzenia.

Poluzować wszelkie złożone lub splecione rzeczy przed włożeniem ich do bębna.

Używać tylko detergentów przeznaczonych do urządzenia.

Jeśli twardość wody przekracza 14°dH, należy użyć środka zmiękczającego wodę. Uszkodzenia nagrzewnicy wynikające z niewłaściwego użytkowania środka zmiękczającego wodę nie są objęte gwarancją. Sprawdź informacje na temat twardości wody w lokalnym przedsiębiorstwie wodociągowym lub urzędzie.

Nie zaleca się stosowania wybielaczy na bazie chloru, ponieważ mogą one uszkodzić nagrzewnicę.

W przypadku używania środka odkamieniającego, wybielacza lub barwnika należy używać wyłącznie środków, które nadają się do użytku w urządzeniu.

Nie należy używać rozpuszczalników ani podobnych chemikaliów (np. rozcieńczalnika do farb, terpentyny, benzyny).

Nie dodawać stwardniałych grudek detergentu w proszku do dozownika detergentu, ponieważ może to zatkać rury w urządzeniu.

Proszek lub płynny detergent należy dodawać zgodnie z instrukcjami producenta, temperaturą prania i wybranym programem.

Podczas korzystania ze skoncentrowanych płynnych środków do prania zaleca się rozcieńczenie ich wodą, aby zapobiec zatkaniu odpływu w szufladzie na detergenty.

Płynny detergent nadaje się do programów prania bez cyklu prania wstępnego.

Należy zachować ostrożność, aby uniknąć wymieszania detergentu z płynem zmiękczającym do tkanin.

Przy wyższych prędkościach wirowania w praniu pozostanie mniej wilgoci resztkowej. Dzięki temu suszenie w suszarce bębnowej będzie bardziej ekonomiczne i szybsze.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE USUWANIA PLAM

Przed użyciem specjalistycznych odplamiaczy należy najpierw wypróbować naturalne metody, które nie szkodzą środowisku, na mniej uporczywych plamach. Należy pamiętać, że szybka reakcja ułatwia usuwanie plam! Plamy należy usuwać, przepłukując materiał zimną lub letnią wodą – nigdy gorącą!

Plamy	Usuwanie plam
Błoto	Gdy plama wyschnie, najpierw zeszkobać ją z materiału przed praniem w urządzeniu. Jeśli plama jest uporczywa, przed praniem namoczyć ją w odplamiaczu enzymatycznym. Jeśli plama nie jest uporczywa, umyć pranie płynem lub detergentem w proszku i wodą przed praniem.
Antyperspirant	Przed praniem w urządzeniu nałożyć na plamę płynny detergent. Zastosować odplamiacz na wszelkie uporczywe plamy. Alternatywnie, do prania można użyć wybielacza na bazie tlenu.
Herbata	Namoczyć lub wypłukać pranie w zimnej wodzie; w razie potrzeby dodać odplamiacz.
Czekolada	Namoczyć lub wypłukać pranie letnią wodą z mydłem. Następnie nałożyć sok z cytryny i spłukać.
Atrament	Przed praniem w urządzeniu nałożyć odplamiacz na plamę. Można również użyć denaturatu. Odwrócić pranie na lewą stronę i umieścić papierowy ręcznik pod plamą. Polać alkoholem po stronie, z której plama przenika do materiału. Po zakończeniu procesu dokładnie wypłukać pranie.
Flamastry	Rozcieńczyć niewielką ilość skrobi w wodzie i nałożyć ją na plamę. Po wyschnięciu zeszkobać szczotką. Następnie włożyć pranie do urządzenia i je wyprać.
Plamy po dziecku (mocz, błoto, plamy po jedzeniu)	Przed praniem w urządzeniu należy moczyć plamy w letniej wodzie przez co najmniej pół godziny. Aby ułatwić usuwanie plam, dodać odplamiacz enzymatyczny.
Trawa	Przed praniem w urządzeniu namoczyć pranie w odplamiaczu enzymatycznym. Plamy z trawy można również usunąć poprzez namoczenie (przez około 1 godzinę) w rozcieńczonym soku z cytryny lub destylowanym occie.
Jajko	Namoczyć pranie w odplamiaczu enzymatycznym. Moczyć w zimnej wodzie przez co najmniej 30 minut lub kilka godzin, jeśli plamy są uporczywe. Następnie wyprać w urządzeniu.
Kawa	Namoczyć pranie w wodzie z solą. Jeśli plama nie jest świeża, namoczyć ją mieszaniną gliceryny, amoniaku i alkoholu.
Pasta do butów	Nałożyć olej spożywczy na plamę i spłukać.
Krew	Świeża plama – wypłukać pranie zimną wodą i uprać je w urządzeniu. Zaszła plama – namoczyć pranie w odplamiaczu enzymatycznym. Następnie wyprać w urządzeniu. Jeśli plama nie znika, spróbować usunąć ją środkiem wybielającym odpowiednim do materiału.

Plamy	Usuwanie plam
Klej, guma do żucia	Umieścić pranie w torbie i włożyć do zamrażarki, aż plama stwardnieje. Następnie zdrapać ją tępym nożem. Rozcieńczyć plamę za pomocą odplamiacza do prania wstępnego i dokładnie spłukać. Na koniec wyprać pranie w urządzeniu.
Makijaż	Użyć odplamiacza do prania wstępnego, a następnie wyprać w urządzeniu.
Masło	Przed praniem w urządzeniu nałożyć odplamiacz na tkaninę. Następnie spłukać gorącą wodą (nie przekraczając maksymalnej temperatury dla danego materiału).
Mleko	Namoczyć pranie w odplamiaczu enzymatycznym. Namaczać przez co najmniej 30 minut lub kilka godzin, jeśli plamy są uporczywe. Następnie wyprać w urządzeniu.
Sok owocowy	Nałożyć mieszaninę soli i wody na plamę. Pozostawić na chwilę, a następnie spłukać. Przed wypraniem w urządzeniu można nałożyć na plamę sodę oczyszczoną, ocet destylowany lub sok z cytryny. Do zaschłych plam należy użyć gliceryny. Po 20 minutach spłukać zimną wodą. Na koniec wyprać pranie w urządzeniu.
Wino	Pranie moczyć w zimnej wodzie przez co najmniej 30 minut. Należy również użyć odplamiacza. Następnie wyprać w urządzeniu.
Wosk	Włożyć pranie do zamrażarki, aż wosk stwardnieje. Następnie zeszkrobać. Usunąć pozostały wosk, kładąc ręcznik papierowy na plamie, a następnie podgrzewając go żelazkiem, aż papier wchłonie wosk.
Pot	Przed wypraniem w urządzeniu dokładnie wetrzeć płynny detergent w plamę.
Guma do żucia	Włożyć pranie do zamrażarki, aż guma do żucia stwardnieje. Następnie wyprać w urządzeniu.

UTYLIZACJA



Opakowania są wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można poddać recyklingowi, zutylizować lub zniszczyć bez żadnego zagrożenia dla środowiska. W tym celu materiały opakowaniowe są odpowiednio oznakowane.

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jak zwykły odpad z gospodarstwa domowego. Należy przekazać produkt do autoryzowanego punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych.

Podczas utylizacji urządzenia po zakończeniu jego okresu eksploatacji należy wyjąć wszystkie przewody zasilające, a także zniszczyć zatrzask i przełącznik drzwiczek, aby zapobiec ich zablokowaniu lub zatrzasknięciu i uniemożliwić przypadkowe uwięzienie dzieci lub zwierząt.

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z europejską dyrektywą w sprawie odpadów (WEEE).

Prawidłowa utylizacja produktu pomoże zapobiec wszelkim negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi, które mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwej utylizacji. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat utylizacji i przetwarzania produktu, należy skontaktować się z odpowiednim organem miejskim odpowiedzialnym za gospodarowanie odpadami, służbami zajmującymi się utylizacją odpadów komunalnych lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

TABELA TYPOWEGO ZUŻYCIA MEDIÓW

Instrukcje dotyczące programów

1. Program Eco 40-60 jest w stanie wyprać średnio zabrudzone tkaniny bawełniane zadeklarowane jako nadające się do prania w temperaturze od około 40°C do 60°C w jednym cyklu i jest używany do oceny zgodności z przepisami ekoprojektu UE.
2. Pobór mocy w trybie wyłączenia wynosi 0,49 W.
3. Najbardziej wydajnymi programami pod względem zużycia energii są na ogół te, które wymagają niższych temperatur i dłuższego czasu cyklu.
4. Załadowanie pralki do pojemności wskazanej przez producenta dla odpowiednich programów przyczyni się do oszczędności energii i wody.
5. Prawidłowe stosowanie detergentów, płynów do zmiękczenia tkanin i innych dodatków. Nie stosować nadmiernej ilości detergentu. Może to niekorzystnie wpłynąć na efekty prania.
6. Okresowo czyścić z optymalną częstotliwością oraz zapobiegać powstawaniu kamienia.
7. Na hałas i wilgotność resztkową wpływa prędkość wirowania: im wyższa prędkość wirowania w cyklu wirowania, tym wyższy poziom hałasu i niższa wilgotność resztkowa.
8. Informacje o produkcie i kod QR są podane na etykiecie z informacjami o zużyciu energii. Informacje o rejestracji produktu można uzyskać przez zeskanowanie kodu QR.
9. Informacje o standardowych programach.

Program	Wybrana temperatura (°C)	Pojemność znamionowa (kg)	Maksymalna temperatura w bębnie (°C)	Czas trwania programu (h:min)	Zużycie energii (kWh/cykl)	Zużycie wody (litry/cykl)	Wilgotność resztkowa (%)	Maksymalna prędkość (obr./min)
Eco 40–60 pełne obciążenie	-	8,0	29	3:38	0,485	50,0	53,90	1400
Eco 40–60 połowa obciążenia	-	4,0	29	2:48	0,327	35,0	53,90	1400
Eco 40–60 1/4 obciążenia	-	2,0	23	2:46	0,168	28,0	53,90	1400
Bawełna	20	8,0	20	2:09	0,300	105,0	55,00	1400
Bawełna	60	8,0	55	3:38	1,700	105,0	55,00	1400
Syntetyki	40	4,0	40	2:19	0,860	70,0	35,00	1400
Program szybki 15'	20	2,0	20	0:15	0,065	30,0	75,00	800

Wartości podane dla programów innych niż program Eco 40-60 mają charakter wyłącznie orientacyjny.

⚙️ Maksymalne lub nominalne obciążenie dotyczy prania przygotowanego zgodnie z normą IEC 60456.

⚙️ Ze względu na odchylenia w zakresie rodzaju i ilości prania, wirowania, wahań zasilania oraz temperatury i wilgotności otoczenia, czas trwania programu i wartości zużycia energii zmierzone u użytkownika końcowego mogą różnić się od podanych w tabeli.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania wszelkich zmian i poprawiania błędów w instrukcji obsługi.

